

Із заяви Народного Руху України.

**Я**К ПОВІДОМИВ головний інженер Чорнобильської АЕС В. Васильченко, 11 хви́тка о 6-й годині 56 закінч третій енерго-Блок було введено у точотний ремонт для тровадження регламентації робіт виконання технологічних заходів у зв'язку з інцидентом на Ленінградській АЕС. Проушення меж умов безпечної експлуатації немає. Номер актозвідповіді ЧАЕС: 04703-358-76.



Інтерв'ю військового  
прокурора  
Прикарпатського  
військового округу  
Василя Мельничука

Оцінюючи результати зустрічі, Петро Телакуч підкреслює, що в Німеччині — традиційно високий рівень підготовки спеціалістів для кайсу-академічних галузей виробництва, організації професійно-технічної освіти. Там для нас корисним буде обмін викладачами, студентами, науковцями з метою осягнення з кабутиім досвідом робо-ти.



## ДЕПУТАТСЬКІ ВІЙНИ

політики об'являючому. Ще  
ніколи відкрито не давалися  
взнаку не люди на страши-  
ють. Це міг би жидко своїм  
будуванням життям: черги,  
порожні прилавки, дорожні-  
ча... Сьогодні, на жаль, ло-  
ди плавати більше не те,  
що володіти гастронома-  
ми, і це, що в Україні, на-  
варами. Схоже, довіри  
колішнім об'явкам депутатів-  
демократів більше немає.  
...На вході із сесійної залі  
заступа знайомого депута-  
та «Львівської Ради». «Щи-  
но... Йде тільки лише за те,  
що буде брати хабарі під  
час приватизації...»

**Микола КОСІЯ,**  
власник  
«Голосу України»  
Харків

Нова група експертів ООН прибула до Багдада для нагляду за знищенням іракських балістичних ракет. У цей часом керівництво Іраку перестає загрозувати польотам американських розвідувальних літаків, які навіюють місця зосередження іракської зброї масового знищення.

**Микола КОСНИ,**  
власний кореспондент  
«Голосу України».

## ФОРТУНИТЬ ЖЕ «ФОРТУНІ»,

хів райпобуткомбінату. Зрозумів Петро Васильович, що й дружині бухгалтерська робота являється під силу. Тому «попросив» виконувати її за сумісництвом бухгалтера... райвиконкому. Адже в нього з «Фортуною» плекалося ще чимало трагедійних плесел.

Один з них, ірланд-  
ця від уже знайомого нам  
ВУЖКГ тотожн «Тисас» Бесо-  
го за 87 тисяч нاربонавців.  
Послаючись аа дійсномує  
рішення мськвичиного, Геря-  
тх одноосібно боа дозвіл на  
його продаж «Фортуни». І  
дома би справу до ніцца, як-  
би не прозацаа дельта — не  
стало грошей. Перераховал  
«са тава» комунальнянина 32  
тисячі пішли на закупівлю  
техніки, а одержанія від одно-  
го за колгоспіа кредит під  
три відсотки (хто ж сьогодні

Вдла операції транспорту  
і алетити нашого чародія  
не приборкала. Навоки, Ро-  
го можновладне око яке си-  
силось аа новенький фондо-  
ний автомобіль ГАЗ-53, що  
має надійти а розпорядження  
радгоссу «Верховина». Знай-  
шлась і мотивація, яку на до-  
догу шесфу «виродити» заві-  
дуючий сілськогосподарсь-  
ким відділом райанкомом  
М. Федінець. Ось що він на-  
писав: «У заляку а невинно-  
звинним лосовали на пеліза-

мовлення виділення ГАЗ-53 радюсплу. «Верховини» передає малому сільськогосподарському (?) підприємству «Фортуна». До речі, «Фортуна» за вантажізму не розраховує вантажів, аргументація віддає її під чесне слово голови.

На цей час Петру Василювнику вже досить складно було особисто займатися різноманітними паперами. Віра прийняла на посаду директора МП знайомого знайомих з того ж підпільного селянина Г. В. Поповича — начальника: двоєх. Це

міжте дозволяти собі такі нязкі просецати? використали для придбання за заниженими цінами папірцюку а Тягочисному споживачу універсальні і не приватизації, пильом гербу у Усть-Чорнаїнському лісокомбінаті, 25 тисяч кіє у Переснянському СТ і в Глибко переконаний, що я тут не обійшався без «магічного» впливу голови райради. Проте службовий час реалізувати щось — це одне, а дістати жина гроші зовсім інші. Останніх, як уже на-

— Нічого, з'являться і вони, — вітав себе Петро Васильович, нервовичиш від неспроможності придбати «Тису» одразу. — А люки що не завадять зафрахтувати за «Фортуною». Я деякі інші об'єкти. Запас, ки вивчуть, не тривожить...

Дал голова Ради та акціонери, а одночасно й тій самій керівник «Фортуни», взявся за «чаклування». На помах його владної палички першим з'явився начальник дружини, себто ВУЖКІ І. Девк — давній товариш Петра Васильовича по спільній роботі а райкомі партії.

— Хочеш, щоб райвиконком перерахував твоєї фірмі 120 тисяч карбованців? — одразу взяв бок за рог

— Хто ж від такого відмовляється?

— Якщо перерахуєш 33 тисячі МП «Фортуна», решта — твої. Так відбулося тогочасне ВУЖКГ переводить зазначену суму малому підприємству, а дружина Герича — Ганна Михайлівна, вона ж, пригадуєте, бухгалтер МП і одночасно майстер комунальництва, оформляє фактивні документи, ніби гроші одержано за виконані «Фортуною»

Здобувши таким чином початковий капітал, чародій Герич вирішує зміцнити своє МП технікою. Не солідно якось без неї. Та й людей важко переконувати в тому, що виконуєш певні замовалення, зовсім не маючи на те



**ЗАПЛОРЕЦЬ ВИБИРАЛИ?**



І а галейний голові)  
голоан народжується чер-  
гова «Ідея» кунати для  
«Фортуни» цевв в сел-  
лі Гвінчі, як озолоче-  
ного ж директор В. Попович.  
На сагі з'являється розпоря-  
дження райвиконкому з №  
402 за ім'я директора  
Тяжаского райпубкомбінат-  
у І. Пове, яке дозволює со-  
бі процитувати повністю:  
«Просимо арахувати пропози-  
цію Ганчіцької сільської  
Ради про продаж Поповичу  
В. В. приміщенні цехів (жод-  
них письмових заяв з цього  
приводу до сільради не на-  
доходило — М. Г.). Це будуть  
перші кроки на шляху при-

Чим потрібні тут коментарі? **Микола ГОРВАТ**, власний кореспондент «Голосу України».

**Мал. Володимир КИСЕЛЬОВА**

За повідомленням генерального прокуратора Белагі, чотирі громадянки цієї країни нинішнім звинувачення у співробітництві з російською розвідкою. Італійська Інспекція — п'ятий учасник групи, яке збирало інформацію про суцільні німецької колонії 1947 року для колишнього КДБ, і нині — развідслужби Росії, — заперече свою причетність до шпигунської діяльності.

Ліній запропонувала наредати Мамті двох своїх громадян, причетних до терористичного вибуху на міжконтинентальному авіалейнері. Дипломати, акредитовані при ООН, заявили, що нова лінійська пропозиція наряд чи не задовольнить Сполучені Штати і є просто тактичним маневром щоб відстрочити звининення санкцій ООН проти цієї країни.

У Боснії і Герцеговині  
гравать військові сутички,  
інтвизаючи на утуду про  
підприємства ностію

Мусульманські бойовини  
завоювали греблю на річці  
Дріні й відірвали шлюзи,  
що спричинило штучну  
повінь у місті Вишеграді та  
кількох саях.

• • •

Лідер іранських радикалів  
Монташен заявив, що після  
того, як на виборах  
перемогла фракція  
прагматичів на чолі з  
президентом Рафсанджані,  
новозобрані парламенти Ірану  
призупинять процес відновлення  
відносин з США, припинення  
13 років тому.

Організації американських  
диржа [ОАД] на мирді  
вашингтоні прийняли  
резольцію, що засуджує  
інституційні президентів  
Філіппін маторитарного  
району в Перу і звиняє  
це відомлення  
конституційного приналіжні.  
ОАД ірришних компітні  
до цієї країні делегація  
для розв'язання кризи



---



Президента

Відродження

Візити

Добра вість



голоді  
онк ус-  
пропас-  
и, тре-  
ого по-  
ей, ці-  
за пра-  
дідбра-  
і, івськ-  
в слу-  
езден-

ні змі-  
ні сюр-  
людей  
то за  
екцією,  
еба бу-  
ж від  
горнич-  
му кад-  
го знає  
кологос-  
ів і

иничан  
дик —  
буде  
ишніми  
и. Як  
пред-  
ктивної

жб; які  
Ірангу-  
а, зла-  
ваності  
чергові

област-  
два мі-  
рівнян-  
вироб-  
продук-  
і, а ви-  
ивання  
се ж.

у»  
і ав-  
кано-  
Собор  
ни тис-  
копату,  
зжива-  
назя-  
Весь  
паноа-

Товер-  
Могін-  
и про  
з жит-

іввер-

гнлян-  
тнично  
допо-  
роду  
оцемо  
у тра-  
ожли-  
чува-  
тними  
пер-  
вничі  
дгуку-  
раїни,  
не лю-  
ди-  
на  
ковий  
45233  
МФО  
рситет  
акаде-

Людмила КОРОЛЬ.

з РУІН І ПОПЕЛУ

Рішенням сесії Полтавської міськради та обласного виконкому дзвіницю Успенського собору передано віруючим Покровської громади УАПЦ. З цієї нагоди у день Благочинства ясокопрещасяєніишіи Антоній, митрополит Переяславський та Січеславський, відслужив Божественну Літургію, а на місці руйнування Успенського кафедрального собору освячено хрест.

Свого часу храм Успенія Сятої Богородиці був джерелом національного життя і духу. Звідси вирушали в біг козацькі полки, тут зберігалися садики їхніх перемог — стяги та ікони. З ним тісно пов'язані імена Василя Калниста, Лева Борозняковського, Івана Котляревського, Панаса Мирного, Тараса Шевченка зроби маюнок п'ятибачного дна на високій горі.

У 1936 році храм перекрив, нещадно руйнування — залишилися тільки дзвіниця і фундамент. Тепер є надія на відродження з руїн і попелу святого храму на Соборній площі.

Григорій ГРИНЬ.  
Полтава.

Хроніка культури

ВІД СЕБЕ —  
НЕ ПРО СЕБЕ

У столичному Будинку літераторів відбувся творчий вечір Миколи Кагарлицького, присвячений 30-літтю творчої роботи письменника. Нагодою розповіді про себе ювіляр скористався своєрідно: він запросив на сцену героїв своїх творів — Діану Петриненко, Дмитра Гнатюка, Ніну Матіяєнко, Леопольда Яценко, Ніну Матіяєнко зауча жипа з цього приводу: «Микола вшастував вечір не для себе, а для нас».

Лариса НУЖНА.

Коротко

ПРОЩАВАЙ,  
ЗБРОЄ...

Хоча й не назавжди — всього лише на п'ять років, мисливці Косівщини відкладають зброю і займаються створенням альєрів і розведенням молодяка диних тварин. Кілька років тому члени районної асоціації «Зелений світ» зібрали не одну тисячу підписів жителів краю на вимогу припинити полювання в лісах катастрофічно зменшилася кількість диних тварин. І ось, нарешті, після емоційної дискусії чергова сесія районної Ради прийняла рішення: на п'ять років полювання припинити.

Аліса МУДРИЦЬКА.  
Івано-Франківська область.

## ВІЩЕ-ПРЕМ'ЄР ШУКАЄ ПОЛІГОН

Два дні на Дніпропетровщині перебував віще-прем'єр-міністр України Володимир Лановий. Він насамперед цікавився проблемами фінансового благополуччя, приватизації, демонополізації, та розвитку підприємництва — і взагалі структурних змін в економіці. У гостей (віще-прем'єра супроводжувала група відповідальних працівників уряду) відбулися дві досить представницькі зустрічі. Спочатку з керівниками обласних управлінь, служб та об'єднань — традиційно «до дещо ретельного» з підприємцями, людьми нового ділового світу. Керівники інстанцій швидко шукали поміж присутніх об'єктів, які б виправдали не такі швидкі, як хочеться уряду, зміни, скарги на об'єктивні труднощі, а підприємці, для яких нерішучість існуючої донаслідків дніпропетровської виконавчої влади — неспростований факт, намагалися з'ясувати, які гарантії очікуваного «оперативного простору» — сьогодні, завтра, післязавтра. І якщо перших Володимир Тимофійович запрошував у спільники, то других переконував, що уряд для них надійний партнер.

Підсумовуючи візит, Володимир Лановий все ж високо оцінив хід економічних перетворень на Дніпропетровщині, назвав бал оцінки «Висхідним від середнього в Україні». І висловив побажання, щоб область стала базовим, випробувальним полігоном для втілення національної програми економічних перетворень.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.  
Дніпропетровська область.

Ситуація

## ГОЛОВА ОБЛАДИ ПРОТЕСТУЄ

Найнебезпечнішою провокацією назвав голова Одеської обласної Ради народних депутатів Р. Боделан публікацію «Голова Одеської області» у журналі «Україна». У поліум'я відністро, втягують Україну», вміщену в газеті «За вільну Україну» 31 березня нинішнього року. Взявши, яка щойно обнародувана, Р. Боделан вказує на безпідставність звинувачень ряду посадових осіб у підтримці курсу Президента, уряду України й Одеського обласного виконкому на мирне врегулювання збройного конфлікту в Молдові.

У цьому виступі, що має підзаголовок «Одеська компартоменеклатура йде вабанк: чалоса бування добротів в Молдову», прямо заявляється, що обласні власті підтримують запис добровольців для Придністров'я. Поряд з громадськими організаціями, що, на думку автора, ведуть таку роботу, названі прізвища Р. Боделана — голови обласного виконкому, І. Серова — завіду-

ючого відділом міжнародних відносин обласного виконкому Ю. Михайлика — голови постійної комісії з міжнародних відносин Одеської області, які начебто підтримують таку діяльність. Оскільки у статті нема ніяких посилань на факти й джерела, з яких випливає цей висновок, уся відповідальність за висунуте звинувачення лягає, вважає Р. Боделан, на автора публікації М. Аксакіюка.

Водночас обнародував свою заяву з приводу згаданої публікації й голова Одеського обласного комітету захисту миру відомий письменник Іван Гайдаєнко. Він відкидає висунуті автором статті звинувачення на адресу миротворчої організації, яка нібито теж причетна до вербування добровольців для участі у воєнних діях у Придністров'ї. «Такі заяви», — вважає І. Гайдаєнко, — є грубою вигадкою, хворою фантазією журналіста».

Георгій ВОРОТНЮК.  
Одеса.

Що почім

## ЯК ОБМИВАЮТЬ ПАРОПЛАВИ

Компанія не менше 120 чоловік під керівництвом 34-річного мільйонера Кирила Шубського десантувалася нещодавно на новозбудоване на Херсонському суднобудівному заводі судно-постачальника Крім ділових людей виробничо-комерційного підприємства «Аквалітмед», прибули відомі артисти кіно, театру та естради: М. Глузський, М. Булгаков, Л. Смирнова, О. Філіпенко, О. Панкратов-Чорний, М. Распутіна та інші. Перебування москвичів серед гостинних херсонців два дні старанно фіксували оператори телецентру «Останкіно». Справа в тому, що Шубський купив у херсонців судно, від якого відмовився замовник — Мурманське пароплавство. І виклав суму, яка цілком задовольнила ко-

рабелів — кажуть, рахунок йшов на мільйони і валютних карбованців. І добряче «приниш» покупку — банкетний стіл накрили прямо в ангарі для вертольотів на борту судна, горілка і коньяк лилися рікою під супровід могутньої закуски — переважно дефіцитної, та культурної програми. Співала М. Распутіна, розбила пляшку шампанського об борт актриси В. Глаголева — вона стала хрещеною матір'ю новоародженого, названого «Ювен-том»...

Дехто висловив припущення, що Шубський — лише підставна особа, яка діє за дорученням столичних (і не тільки) кіл...

Іван КАЛИНИЧЕНКО.  
Херсон.

## МІНЯЮТЬ ЦВЯХИ НА ДОЛАРИ

Променем у темному царстві сучасного економічного хаосу можна назвати кіровоградський завод «Промінь». У той час, як багатьом підприємствам обласного центру загрожують банкрутство, тут умудрюються не лише розширювати виробництво, а й створювати нові робочі місця. Зводять приміщення, споруджують сепу, басейн, розвивають дая підсобних господарств. А все завдяки прямим зв'язкам з Болгарією, куди за долари достачають замовні цвяхи.

Не забувають тут і про українських споживачів. Для них крім тих же цвяхів, за доступними цінами виготовляють інші зброю, пічні засушки, бочки, ланцюги. Планують також освоїти випуск поїлок для худоби і птиці, металевих огорож, лопат-гкоерозкидачі тощо.

Микола ВОЛОК.  
Кіровоград.

Так і живемо

## ХОЧ САМ СІДАЙ

Кілька років тому купив собі побутовий інкубатор. Хороша, між іншим, річ. Заклав яйця — і через місяць повка хата пску.

Та, на жаль, «полетів» блок управління. 13 травня 1990 року відправив його на ремонт до Вінниці, на завод «Ремпобуттехніка». Треба ж було мені, дурневі, робити це саме 13-го! Мій блок, якщо ще не вкрали, валяється у Вінниці й донині. Діагност писав лист, розмовляв по телефону з головою інженером заводу Миколою Івашенком. Обіцяли зробити то до 1-го вересня, то до нового року, то... Коротка опинилася я такій ситуації, що хоч бери та сам сідай на яйця. Але ж у мене стільки іншої роботи!

Михайло НОВАЦЬКИЙ.  
село Новоукраїнка  
Млинівського району  
Рівненської області.

Знай наших!

## ПИВО — БУДЕ!

Зрозуміши, що їм нічого чекати милостей від постачальників, харківські пивоварні почали культивувати у своїх підсобних господарствах хміль цінних сортів. Очевидно, що сировину і буде використовувати пивзавод, який уже цього літа стає до паду поблизу Роганського житломасиву. Його потужність — 15 мільйонів деналітрів на рік — у два з половиною рази більше від потужності всіх існуючих на Харківщині пивзаводів.

Крім того, Харківське об'єднання пивобезалкогольних напоїв випускає 100 тисяч пляшок «Пелі-колі» на добу, чимало коктейлів на настоях та екстрактах цінючих лікарських рослин, бруньок берези, фруктових соках. Цього літа харків'яни від спраги не помруть.

«Інтелект».  
Харківська область.

СВІТ  
ЛІТЕРА

ДЕ  
ДЕ

У Києві ан-  
кисть», започа-  
сація лишилася  
жить у кіоску  
наробованців (і-  
ном), відірне-  
більшість укр-  
подібні до ян-  
всїх підрад-  
смілино ориєн-  
художників»,  
солодкий патр-  
ки якого потр-  
гають і від чи-  
руховича та К-  
Шураграді. Ш-  
а їм-то й річ.

ШАН

Днями біля  
лого братств  
каяться перед-  
зету міжнарод-  
зведення храм-  
За прогноза-  
лігічних вчень  
топада 1992 ро-  
на Землі (з це-  
Як запевня-  
ний шанс на  
щення». Звич-  
ства.

Житомір.

Повертаю

НА

У матеріалі  
пав не до сезо-  
(316) від 1  
йшлося не лі-  
татський тур-  
а й про поїзд-  
заступника і-  
му О. Омелян-  
з цим, мабуть,  
ти, що ця пої-  
ційною і діло-  
чотирьох днів  
передконтрак-  
з фірмою «С-  
дінг». З цієї  
створено укр-  
ське спільне  
«Міжнародний  
тельний центр  
жня Представ-  
та по Києву  
сав контракт  
во.

Є контракт.  
СП, проведення  
ференцію. Бу-  
тру (його спо-  
попередніми  
туватиме бл-  
йонів доларів  
тися у липні  
же, скоро зам-

**СУЧАСНІСТЬ**  
ЛІТЕРАТУРА, МИСТЕЦТВО, СУСПІЛЬНЕ ЖИТТЯ

ДЕ ЧОРТОПІЛЬ,  
ДЕ ЩУРОГРАД?

[illegible]

Христофор ГРУША.

## Оказјі

# ХОЧ САМ СІДАЙ

Кілька років тому купив собі побутовий інкубатор. Хоріш, мій іншим, рід. Заклав ація — і через місяць понах на пшиску.

Та, на жаль, «полетів» блок управління. 13 травня 199 року відправив його на ремонт до Вінниці, на завод «Ремпобуттехніка». Треба ж було мені, дурневі, робити це самі 13-рі! Мій блок, якщо ще

виріши, вальсясь у Вінницьку додому. Дайці писав листи, розмовляв по телефону з головною інженеркою заводу Миколою Ігнєвською. Обцяляв зробіти го до 1-го вересня, то до нового року, то... Коротенько опинився в такій ситуації, що хоч бери те сам сідай ніякої. Але ж у мене стільки інших роботи!

**Михайло НОВАЦЬКИЙ.**  
село Новоукраїнка  
Млинівського району  
Рівненської області.

## Знай наших!

## ЩАНС НА СПАСІННЯ

Зрозумілих, що ім нічого нежити милостив їм поста-  
линьків, харківські півзави-  
почали мультувати у своїх  
ділосібних господарствах зміль-  
цінних сортів. Очевидно, що  
директору і буде експортую-  
ти півзавод, який уже що-  
то півзаводу до ладу побаву  
"Оганського" житлових. Йо-  
го потужність — 15 міль-  
експлітації на рік — дає  
полковнику разів більше від по-  
тужності асї існуючих на Хар-  
ківській півзаводів.

Крім того, Харківські об'єд-  
нання півзаводогольних об-  
дільні вилучають 100 тисяч  
"лашак" "Пелі-коли" на добу,  
і малою котівлі на нестох  
на екстрактах ціюпних лікар-  
ських рослин, бруччю берези  
і фруктових соках. Цього літа

Управление областного

Це ж треба! —

Днями біла Житомирського ЦУМу представники Великого білого бретства з Києва закликали житомирців схаменутися, показатися перед другим пришествям Христа. Тут же продавали газету міжнародного інституту душі «Атма», збирали пожертви на зведення храму єдиному богу.

За прогнозами Великого білого братства (здійснює синтез релігійних вчень у єдину всесвітню релігію з єдиним богом), 21 листопада 1992 року розпочається страшний суд, а черство небесне на Землі (з центром у Києві) настане у 1994 році.

Як заповняли проповідники, усі ми грішні, ще маємо останній шанс на спасіння — кияком масового покоління та хрещення». Звичайно ж, приєднавшись до Великого білого братства.

ЖИТОМНО.

Інформагенція «Вісник».

## Κορονοϊός

**Повертаючись до надрукованого**

## ПОПРАВКА НА ТРИСТА МІЛЬЙОНІВ

У матеріалі «Сезон» прив-  
не не до сезону» (№ 66  
316) від 10 квітня ч. р.),  
шлося не лише про «депу-  
тиатів туризм» Киїрадіа,  
я про показку до Астрії  
аступішка голови австрій-  
О. Омельчєнка. У зв'яз-  
цям, мабути слід зазначити,  
що ця поїздка була офіцій-  
ї діловою: протягом  
отирох днів проробляла  
ереддотрактні документи  
фірмою «Макулан Хол-  
г». З цієї фірми вже  
творено українсько-австрій-  
ське спільне підприємство  
Міжнародний офісно-го-  
льський центр», минулого тиж-  
ня Представник Президен-  
а по Києву І. Салія підпи-  
ав контракт про будівницт-

Є нонтракт, є договір, є проведення установчу конференцію. Будівництво центру (його спорудження, зв'язаними оцінками, коштуватиме більше 300 мільйонів доларів), має розпочатися у липні цього року, от-

паркану біля Бесарабін  
Зможемо побачити суцяс-  
спорудн.

Як зазначають В. Коче-  
тв О. Омелчинко, пере-  
австрійська фірма одержа-  
це й тому, що, по-перше,  
н вже спорудила у Криво-  
Розі будинки для військ-  
вих, а по-друге, крім пр-  
тижного центру, погодила  
збудувати у Києві зв'яз-  
ний кошт сміттєспалово-  
ний завод. Тож столиця  
шої держави стане не ли-  
сучаснішою і багатшою, а  
частинною.

Не буду приховувати  
приємне робити такі попри-  
ри до власних матеріалів.  
Перші кроки нової винахо-  
дчої влади свідчать, що об-  
цянкими кращого майбу-  
нього вона не обмежить-  
ся. Можливо, і непорозуміння  
що виникло між Джоном Се-  
ком та виконавчою владою  
нашого міста, теж, нарешті,  
зникне, і сторони, як інші  
жуть, «зійдуться консенсусу».

**Катерина БОБОВИЧУК**

## ОБЛИВ СЕБЕ БЕНЗИНОМ

За незадоволення виконання обов'язків працівників лінійного колективу «Дністер» Заставнянського району звільнено з роботи одного з робітників бригади орендарів — Василя Герасиму. Однак він не погодився з цим рішенням і вдав до крайньої форми протесту — вийшов на майдан перед конторою господарства, облив себе бензином і підпалив запаленого сирінька. Спальхнувши одгу. Полум'я могло перекинутися на будівництво з паливом, але на щастя, хтось із одних з салом'яних анбів її зручався зупинити. Голова колгоспу накинута на орендарів своїх куртку. Вони вдалося збити. З великим опіками по терпелиго доставили лікувально.

Як свідчать деякі жителі села, доведений до відчаю, Василь мав намір спалити себе разом із дітьми. Проте в останню мить передумав.

**Василь БАБУХ.**  
Чернівецька область.

ОТКАЗ ИСТО

**ОТАК ІСТОРІЯ  
ПИСАТЬСЯ**

Чотирічниці восьмисорок п'яти років минуло з часу публікації першої книги про українських претезій до підручника з української літератури. Вони, як і більшість педагогів, про історію не знають, що підручник написано ще двадцять з гаком років тому, з рукописів до перекладу, а не до редакції, робуку аж дев'ять років. Книжки ніяк побираві світ — у пераписному варіанті. Завдяки як автор підручника, колишній фронтовик, партизан, учитель, так і видавець, Микола Іванович Машур, асистент статистики, пенсіонером.

«Інтелект»

DTKO \_\_\_\_\_

## НИЧОГО СОБИ

**ПРИПУЩЕННЯ**  
Чарнівцівську «Провсі-  
» діялам реабілітовано  
в суді. А. Шабель,  
автор публікації «Зак-  
анкають до... голоду?»  
те зміг навести jedno-  
до доказу того, що  
часники «походу «Ко-  
сакми шляхами» у  
еліщі борозни агітували  
елан на ззірати вро-  
ці. Це виявляється, бу-  
ло лише «припущення»  
тора...  
Сергій ПАВЛЕНКО.

# ОГОДА

15—16 квітня на Україні мінливе хмаристе, злива у західних областях короточасний дощ, в центрі ніщаденно-західний, в південно-західній частині пориви 17—22 метри на секунду. Температура вночі 2—8, вдень 9—15, влітку 16—22 метри на секунду. Температура вночі 2—8, вдень 9—15, влітку 16—22 метри на секунду. Температура вночі 2—8, вдень 9—15, влітку 16—22 метри на секунду.

ник по выпуску новин  
др ВИНОКУРОВ.

15 ЛІПНЯ 1992 РОКУ. № 69 (319)



Посівні-92

## Відкритий лист - звернення

Президенту України Леоніду Макаровичу КРАВЧУКУ

Прем'єр-міністру України Вітолю Паловичу ФОКІНУ

Міністру сільськогосподарства Василю Михайловичу ТКАЧУКУ

Звертаюся до вас повнозаконним представником колективів промислових комплексів і селищно-буричних центрів діпропетровської, донецької, Івано-Франківської, Львівської, Київської, Луганської, Чернівецької, Черкаської та інших областей України з великою тривогою за долю виробництва сировини на промисловій основі і забезпечення нової генерації великих промислових центрів. Не меншою мірою нас турбує доля людей, які працюють на цих комплексах.

Сьогодні в Україні діють п'ять комплексів по виробництву та відгодівлі 108 тисяч голів свиней на рік м'ясоїстих тварин комплексів — по 54 тисячі голів. Це унікальні, узагальнювальні підприємства з високим рівнем механізації та автоматизації виробничих процесів, з технологією, що забезпечує високий рівень заміщення виробничим циклом — від одержання приплоду поросят до відгодівлі і забою виведених тварин.

В середньому кожний комплекс постачає в харчову мережу 13 тисяч тонн м'яса на продаж населенню понад 10

тисяч голів поросят. Вихід свинини в живий вазі з квадратного метра виробничих площ становить 160–170 кг. Зернотри норми у фізичній вазі на центнер приросту — 4,2–4,6 центнера, тоді як у середньому на господарствах України вони в два-три рази більші. Для забезпечення промислових комплексів спеціалізованими кормовими побудовано велику комбикормову заводів.

За роки експлуатації комплексів підготовлено висококваліфіковані кадри. Одночасно з будівництвом виробничих об'єктів зведено селища міського типу. Вирішено питання соціального розвитку за рахунок господарств. Створено систему матеріально-технічного постачання.

Сьогодні весь цей народно-

господарський комплекс України в стіні занепаду і розвалу. Звертаюся до вас з проханням вжити термінових заходів, щоб не допустити повного розвалу і закриття промислових комплексів по виробництву м'яса свинини. Для збереження високого технічного фонду свинарства України, що є результатом багаторічної творчої праці наших працівників і спеціалістів, необхідно вирішити питання забезпечення комплексів кормовими, матеріально-технічними ресурсами й одночасно вирішити питання про підпорядкування комплексів одній системі. Все це дозволить значно покращити постачання населення м'ясомісними продуктами промислових центрів України.

Сьогодні весь цей народно-

господарський комплекс України в стіні занепаду і розвалу.

Сорок депутатів-аграрників на сесії висловилися за те, щоб Рада розглянула питання про повернення колишніх страйквирівників сільськогосподарства, що мав відбутися 17 березня цього року.

Вийшло так, що я на сесії очолював і головував обласного страйкового комітету трудівників села Стані-

— Про інші страйки на селі не може бути й мови, нам треба вчасно закінчити, щоб мити хліб і до хліба...

Після початку роботи сесії я почував, як транслюють бригадів радості «Луганськ» і в дослідному господарстві «Рокити» Луганського району, розмовляю з механізаторами. Так, трудівники села незадоволені політично цінною

не селі, а керівників колгоспів і радгоспів. І звернення, яке нам зачитав Гриценко, що, напевно, задоволені колгоспів, а селяни про нього й не знають.

Голова колгоспів відстоює свою форму господарювання. Вони й не знають. Сюди страйком вони підтримують московських заколотників, для яких кісткою в горлі стала війна України. Так висловилися депутат Геннадій Кожеников.

Після слів С. Гриценка що над селянами зупинюється, їх палкохвально, поспішались питання:

— Хто саме?  
— Преса, — відповів голова страйкового.  
— Яка? Назвіть конкретний?

На це питання Станіслав Гаврилович не відповів. Напевно, нічого йому не скажуть. Та чимось радешині і обнадіявшись поїхав від того, що депутати зумили встановити об'єднання великого голодного, важливого. Рокити звернувся до селян Волині з проханням утриматися від страйку.

Хотів би закінчити свої роздуми на оптимістичній ноті. Та не виходить. Дізнався, що попереду страйк працівників сільськогосподарства планується розпочати на Волині 24 березня. Хотів би сказати, що на «вимогу трудових колективів». Який? Що стоїть за отакою «вимогою»? повернувши село попереду страйку, механізаторів, механізмів, автомобілів, які одержали депутатів різних рівнів і мені стало соромно. Воно, як і колись, ми думаємо не про виробничі товари, а про те, кому їх поділити, в кого забрати, кому віддати. І так ось жинемо, загладюючи і вбиваючи сусідів, руючи їх гроші.

Богдан БЕРКЕТА,  
власний кореспондент  
«Голосу України».  
Волинська область



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Буряки і Мамаївці

Надання цьому селу (звідси, до речі, походить вищайший сільради Дмитро Гитенко) повнотиту його назву — Мамаївці. Одначасно громада зажадала, щоб було перейменовано й місцевий колгосп — з імені Леніна на «Мамаївський». А от отримати «Знак Пошлени», що окреслює на фронті унтер, вирішили поки не знімати. Бо когось зовнішній зарубіжний відвідувач важко працює.

Колгосп вперше за багато років висловив недовіру? Чи не так, що той не вичислює своїх загальних зобов'язань. Тен, торішні підприємства недодали селянам тисяч тонн м'яса, а з цього року не зуміли вчасно забезпечити місцевих членив буряків. Угоду довелися заупокоювати в судній Тернопільській області.

— Таке партнерство нас не влаштує, — висловив свою думку гонимий агроном господарства Денис Гордійко, — отим з огляду на ситуацію, що склалася, прийняли тверде рішення — зменшити не відстає сектарів площу під цукрові буряки. Якщо завод змінить своє ставлення до колгоспу, тоді поступимося принципом.

Виснувати мамайців загосподарено. Для зручності колгосп розмежували на дві бригади, кожна має свій механічний загін, за номіною зарплатою по сімзімні. Обидва колективи вже посіли ранні варіанти, зазвершують після жорсткої і цукрових буряків, а потім, то злізуть з них за кундуку.

Василь БАВУХ,  
власний кореспондент  
«Голосу України».  
Чернівецька область

Коментуючи ситуацію

## ЩОБ НЕ ВМЕРТИ «В БОРЬБЕ ЗА ЭТО»

Сьогодні в Дніпропетровській області дисципліновано діють три монополістичні структури промислових, аграрних та торгівель. В обласній Раді точиться постійна боротьба за монополію влади. Вистояти проти політичного й економічного тиску промисловців-аграрів, які колгоспам не під силу. Ціни на промислові товари зросли майже в 15 разів, а продукції сільського господарства — не більше ніж у сім разів. До того ж закуплена державою сільськогосподарська сировина за старими цінами обертається для його виробників умишним аннуливання тих самих продуктів за цінами, збільшеними у сім разів.

Дніпропетровська область політизована настільки, що аргументом у політичних суперечках починає перемогти кулак. Групою інтересів відстоюються на всіх фронтах як боротьба фермерів з колгоспами, так і боротьба державних підприємств з приватними, промисловців з аграрниками і навпаки. Методи боротьби ідеологізовані, уласно «Кажі оди умиш в боротьбу за это», неприпинні ініціати як до фізичного знищення підприємств, так і до банкрутства. Тривожить і те, що ці групові інтереси часто спрямовані не на одержання прибутку від збільшення виробництва, а на розбазарювання того, що створено раніше. Кожна група

тигне коваду до себе, не забуваючи політати заздрісною неадекватності, кому переправити шматок.

Життя примусило багатьох фермерів змінити своє уявлення про фермерство тільки як про відокремлене хуторське відділення сільськогосподарського виробництва. А приклад об'єднання фермерів у об'єднання селянських господарств «Пріоріт» і концерну фермерів «Україна» свідчать про тенденцію до кооперативізації власників. Нові заклади України перенесуть у тілі фермерів, а не в рівнянці багатьох колгоспів у неможливості оновити на селі, зв'язаних з приватизацією.

Має розуміти, що несприятельність цієї на ринку продуктів хуторянина прямо зв'язана з діяльністю промислових підприємств. У таких умовах надзвичайно важливо визначити, що саме пріоритетне. Внес визначення, а є і закон про пріоритетність сільськогосподарського виробництва. Не має тільки кошти для його реалізації. В цій ситуації як який не можна допустити, щоб селяни Дніпропетровської промислової області, зневірени у справедливості щодо них держави, зменшили виробництво сільськопродукції.

Виктор ШЕВЧЕНКО,  
голова територіального об'єднання селянських господарств «Пріоріт».

## СТРАЙКУВАТИ ЧИ ПРАЦЮВАТИ?

словом, Гриценком. Він двадцять чотири роки працює головою колгоспу «Воля» в Турківському районі. У його духу і в побудову текст звернення страйковому. В ньому говориться, що обласна загосподарувала комісія і страйковий комітет зупинили прийняття рішення про оголошення з 17 березня триденного попереду страйку селян Волині з примусової угоди продажу продукції. Мовляв, цей захід виключений, щоб привернути увагу до життєвих потреб селі і припинити зупинити над хліборобами. Закінчення звучало так: «Якщо економічні вимоги не будуть вирішені, то ми підідемо на загальний страйк з політичними вимогами...»

Мені тут же спала на думку слова, які я почував кілька днів тому від начальника управління сільського господарства Луганського району Леоніда Шиндана:

реки, що його проводить уряд Фокіна. Вони відверто висловлювали претензії, що мада в них заради, немає запасних частин для ремонту тракторів, обмаль пально-мастильних матеріалів... А як із страйком?

— Я думаю, що треба працювати, — сказав тракторист Микола Цимбаровський. — Вся техніка готова, будемо виконувати в розове сімці. А щодо страйку, то з нами про це ніхто не радиться. Я вперше чуо.

Для мене ці слова не були дивні. Справа в тім, страйковий комітет трудівників села був утворений на ієрархії голів колгоспів, директоров радгоспів, керівників районних і обласних організацій агропромислового комплексу Волині. Про це знали депутати на сесії, тому цілком доречною була репліка депутата Євгена Шиндана:



# Присягти своїй державі

Є й така думка

радянських структур. Стався юридичний процес. Оренди підприємство уклало до угоду з управлінням торгівлі до якогою кінцяного року робили всі обслуговування торгівлі перерахування. А міськую об'єднання № 4 залишилося в складі концерну «Ірпінь».

У листому орендарям авіаційні рахунки, до яких входили кошти на утримання апарату управління, концерну що і торгівельної бази. Мабути, Дмитро Маркуцки для спрощення вирішив що поспідає, бо сума 61,9 тисяч карбованців за місяць відносилася до підприємства. Завдяки поясненню про П пошкодження вони не одержали відшкодування платити. Це було ізоляційним проектом. Відомоляючись, фінансувати апарату для управління, концерну мали закласти базис управління торгівлі та розраховувати за надані ним послуги. Але, з другого боку, ми пакуємо, вони стали членами концерну.

На початку березня кінцяного року ми сів з'ясувати навіщо управління торгівлі відділювати від торгівлі, згідно з яким з 1.03.92 року було припинено відношення в роздрібне підприємство селення Коцюбинське з селення торгівельної бази. Використовуючи свою посаду, Дмитро Маркуцки розірвав договір і оголосив про фінансову неспроможність орендарів. Та найбільше — цим наказом місцева влада протомом березня покладала на місцевий Коцюбинський будівельний трестован товарів, а продовжувати надходити по мінімуму, хоч за умовами договору про оренду управління мало забезпечити коцюбинська фундація на 70 адомікатів.

І прокуратура втруталася у справу. Наказ начальника управління торгівлі про припинення відношення товарів орендування торгівельної бази Коцюбинське, що на Київщині, доведений до адміністрації якого звернувся за допомогою до редакції. Відчуваю, що зміна в торговельних структурах України не заборється, Дмитро Маркуцки — начальник управління торгівлі Ірпінського міськвиконкому, в вересні вирішив перевести діяльність своєї організації на комерційні засади, а точніше створити концерн «Ірпінь». Але тут, моє містка в горлі, подало об'єднання № 4, колектив якого в липні 1991 року вирішив перейти на оренду і який не хотів вступати до концерну. Тут Дмитро Васильович одявся до погори, модала, змивавши дилектора Надію Лисову Данилюк з роботи та знайде собі служившого підлегого. Присвоєння своєрідним виметом, Надія Михайлівна дала згоду вступити до концерну, але... тільки після дозволу управління торгівлі ПІ об'єднання на оренду. Маркуцки так довів дав. 19 листопада 1991 року відомою до рішення виконавчого органу Ірпінської міськвиконб'єднання № 4 перетворилося на орендне підприємство «Коцюбинське». Воно негайно почало утримувати свій гонок з постачальниками, ліквідувало відкриття кафе, локалітескую, нові магазини, за роботою заводу промислової А. т. т. часом, йшло пошту на світ унікальні рішення виконавчого Ірпінського відділення від 70 грудня 1991 року. Цікаво що нова структура покістю накладала на стару управління. А містичками Д. Маркуцки став начальником на двох крилах, а подвійною зарплатною платією. Залишається лише пошукати дим міськвиконкому, який укладе існування двох паралельних у-

Утворилася нова незалежна держава — Україна. За це складає результат асеровного опиту — референдум. Здається, було б доцільним провести акцію визнання на селенням України власної держави. Така погребя постоє тому, що 4 люди, які вважали себе громадянами Росії та інших країн СНД, які неїсти-ні гриби після дощу, викликають в Україні так звані «юніз» орендарів, що називають себе членами даного козана. Можливо, на Луганщині в дорозовоїтій нас і було трохи позакі. Російської імперії, але звідти ми узяли на Львівщині, де могли бути хіба що нащадки січових стрільців. Ці «юніз» з'являю-

на готові до складання присяги на вірність Росії. Мету такої дії не варто неіти. Прикладом є Придністров'я в Молдові. Дії орендарів будуть спротивні проти законного уряду України. Осильні їх утворення є порушенням законів України про заборону антитерористичної діяльності, то є це права правоспоронних органів.

Серед військових теж є такі, що не погоджуються з українською державністю. Здається очевидним, що люди, які відмовилися прийняти присягу на вірність Україні, на можуть бути її громадянами.

Тому й потрібна акція офіційного визнання населенням власної держави. Це акція могла б мати вигляд підписання документів, за якими визнання незалежності України, та урочистого зобов'язання сприяти розвитку її економіки, культури. Цей документ, який б мав назву «Присясого» або «Декларація громадян України і невідомо додаватися до документів про отримання української паспорти громадян України. Сподіваюся, читачі й відповідні посадові особи висловлять свої міркування щодо моєї пропозиції.

Олександр ЛУКАШ, кандидат технічних наук Київ.

— Будинки сіл Позняки і Осокорки старі. Села знаходяться на низькій адмітції, близько підземні води, тому затоплюються на 1970 і 1980 роках. Це б було основним аргументом за відведення територій сіл під міську забудову.

І що, сіл, сіл озері в багатогірній дереві будуть знесені і резом з будинками?

— Важливо, треба думати, як зберегти їх. Про це мають подбати проєканти і замовник.

Під час розмов з переліченими керівниками помітив одне спільне: в розпорядному підході до збереження існуючої малоповерхової садибної забудови (раніше мислили будувати не тільки власники) можна було бумбути, якнайбільше зберегти тушесне природне середовище, врахувати побажання В. Коваленка, який рудити там ландшафтні парки, котеджі, дитячі й спортивні місця, відбудувати деревні дерни, створити тут, одним словом, прекрасну зону для проживання й відпочинку, зберігти озера й величезні осокори і верби.

Та вже, аластивою для керівників, особливо будівельників, територію твердили в управлінні капітального будівництва. Здієснимо підготовку під забудову (кількаметрової камінь піску) на значній території, а потім вирішено з одного мільйон карбованців. А тільки на підготовку мабляди на забудову одного шостою міськомунітабунного м'ясного аттракціону близько 70 мільйонів карбованців. І це у старих цінах. Окрім того, у нас, як і в Україні, є величезні візаві-згоди між мешканцями Позняків на знесення їх садиб.

Який напружений інстинкт! Цікаво, В. Коваленко і його прихильники, праві й містобудівники. Як же бути? Залишається тепер одне — прислухатися до побажань В. Дубня і до здоров'я голаду щодо знищення дрибничок природи в разі аспланування містобудівництва. І не лише при забудові на званого житлового масшу.

Якщо ГАЛЬЧЕНКО

У кожному місті в зелені куточку, а приватники будинками, садами. Дивиння на них і по-доборю задрити їх аласанки. У той же час у кожному місті в багато татів, що бажав хоч який пошитою свої житлової умови, мати свій куточок, який бавити і бавити дітей. Це не тому, а місцевій владі відоміше думи на так об'являють, об'єкти аласанки територій, щоб на їх місці зводити багаточисельні житлові будинки. Та інтереси цих, що аласанки територій аласанки будинків аласанки дерева. І теж, що будинки аласанки в часті-густо розходяться. Про не слід чати листи до редакції.

Гонка зору

## НА ЦАДКАМ

В. Коваленко, депутат Харківської райради Києва, член правління Київської міської організації Українського товариства охорони природи. Тут історія й культура громадський інспектор по охороні природи, сам приніс своєю листа.

Що його турбує? Харківського району с села Позняки і Осокорки з лугами, озерами, галями, які приречені на знесення, — пише Віталій Дмитрович. На казав, що тут уже не стало, що села й природа ще є. Згідно з генеральним планом забудови міста тут аласанки будувати житлового масшу. До якого б я не звертався з міських і районних органах управління, де б не вступав в розмови — марно. Нікому не потрібна громадська думка. Не одержав відповіді від міського екологів України Ю. Щербача. А казав, що підпорядковане йому відомство мало б проявити турботу про вартування природи. Але, казав, і казав, доки ми, громадські інспектори по охороні природи, просто жителі сіл об'єднуємося, щоб зберегти природу, доводимо шідність реалізації генплану в цьому місці, управління капітального будівництва виконавчого знічення малюнок цього природного краєвиду характерного для місцевості Києва, що відкривається зору

зі схилу правого берега Дніпра.

Крім культурної цієї зони мають велику екологічну цінність. Це лисні землі. Тому пропонуємо негайно створити незалежну комісію із представників що дієсно відомств за історичну та природо збереження Києва і переглянути рішення місцевої влади щодо знесення сіл Позняки й Осокорки з наступною забудовою.

Важко ні погодитися з автором, чистячи його довод, емоційно, небажудого го листа.

А що скажуть на аспланування на думку одного з ринувачів — керівників управління капітального будівництва? Це управління і генеральний замовник у місті.

Начальник управління В. Гаузінь і його заступники В. Прикормков, А. Панчук при чіперують мене з проталенною Ні про який перегляд плану мисву Позняки на місці одиногометового міста, що може бути в місті. Територію управління відділю Головою управління по архітектурі й містобудуванню і міськвиконкому свого часу затвердив П. свої рішення.

Чому ж такі архітектори віддали на покерету природний ландшафт для забудови масшу?

В. Дубок, заступник голови органу архітектури міста поісноє.

## «РОЗПУШЕНІ» ЦІНИ

Лібералізовані ціни інше називають «відпущеними, а в народі — розпушеними». Нейшкідливіша ця «розпушення» для нас, підприємців. За законом пенсію мають пенеруватися в 50-адомікатому розмірі від зарплати. Сьогодні ж вона не становить і 20

відсотків, оскільки П каровується від зарплати П міліонічної давності. Причому незалежно від того, працював пенсієр для нас, підприємців, пенсії майже відоміші. Усіх зрівняли за мінімумом. Одержать літній, часто хворі люди свій мінімум, купувати над жалюгідною сумою, що за-

лишається після оплати комунальних послуг, і знову готові чекати й терпіти. Ми турдуємося до 30—40 років, а тепер — нікому не потрібні пенсії, а пенсії матеріала. Це несправедливо і дуже боляче.

В. МУРАТОВА,

Сіверськодоонець.



## ВОНИ В ПОХОДИ НЕ ПІДУТЬ

Працюють на шахті імені Абакумова професіонали. Такі, як у бригаді Віктора Вендлювича. Ці хлопці й разіше рекорди видобутку астанювали, і нині попереду: незважаючи на труднощі, успішно освоюють прохідницький комбайн КП-25. Вони працюють, як це й годиться порядним людям. Неправду говорять, що шахтарі знову готу-

ють похід до стін парламенту. Ні, воєв «акалюють», заявляють, що без їхньої праці ні а нас, ні а них нічого на краще не зміниться.

По-іншому, занчайно, влада пованув ствантєсь до шахтарів. Проблем щодня прабуває. Оа уже й тополі, що росли під їхніми буданками, незабаром підуть під землю: не вистачає кріпильного матеріалу. Навіть зали-

зобетонні блоки вже доводиться використовувати замість деревини. А спробуйте спустати його а забій, той блок, ая плечах. Добре, що якось знайшли можливість комплексувати неймовірно високу аартість «тормозків». Щоправда, аїд колишнього «тормозка» хїба що аазза алашалася.

На зарплату шахтаря а кількавадцять тєсєв карбонавіція, погодьтєсь, сьгодні пражити можна. Хоча, заєтє, не топлїтєсь черги перед відділом кадїра. А шахті імені Абакумова аже сьгодні не вистачє мвїє тисячі робїтників, з вкїх сімсот — оснєві спеціалїстї.

Отже, про акї походи може йтї мова? Тут вбї до робєчого мїсця доїхати — навїть трєлейбуси не втрїмують, горять. Допоміг бї хтєсь хоча б їз транспортом. Протє надїї — лише на Бєга ї на свої руки.

Андрїй БЄЧЄКО.

Фото Петра ПРИХОДЬКА.



## Точка зору

## ХТО ПОКАЖЕ НІМЦЬКІ НАШ ПІР?

СПІВПРАЦЯ  
ВИГІДНА  
ВСІМ

До Києва з Душанбе пішла депеша «Проможа економіка швидко відкриває в нас посылство України». Такий зміст колективного звернення місцевих українців, об'єднаних у товариство «Юрчиця».

Зрозуміла зацікавленість у цьому української діаспори в Таджикистані. Простіше буде, зокрема, оформити українське громадянство, ніж чекати без зволікання. Але в чому може бути інтерес України щодо налагодження зв'язків з Таджикистаном? І відкривати тут свою представництва?

Нийв би скорочив не мала вийшла за своїм масштабом республіка, не варто забувати, що зниклою стало воно з торговельно важливого міста, на перехресті двох великих шовкових доріг, що ведуть з Китаю до Європи, а звідси до північних районів Азії. Рано чи пізно ця шовкова доріжка, зачепивши дитину «Хвильок», нові торгові центри. Хіба не в інтересі України присутність її представництва на такому важливому місці?

Таджикистан дуже привабливий і як перспективний, по стабільності цього ряду цінних товарів, і як споживач продукції заводи. Душанбе, Дюшакба, Львово. В Україні — базовий (у тому числі) в торгівельно-промисловій, яка чим більше у Таджикистані (не росте), алмазний самовити, шовковити, сухофрукти і навіть мушкеті для лікування захворювань. Україна по — метал, машинобудівне обладнання, цукор, гелієвий. А інші торгові об'єкти дуже утруднені.

А було б тут представництво України, результат міг би виявитися зовсім іншим.

На думку голови товариства «Юрчиця» Михайла Кушніна, суми витрат на утримання представництва у Душанбе можна звести до мінімуму, якщо запросити до допомоги місцевих українців. Не треба викупити квартиру, міста у дитячих садках, стало б у нагоді їхнє знання гірського краю в усіх його аспектах. Знання таджикицької мови, дружини знайомих? Я ділової зв'язки. Та й люди могли б принести чимало користі оточую країну.

Після, генерального консула чи главу торгового представництва, значення мають направлення з Києва, Пятанна в тому, коли чекати на його прибуття?

Юрій КУШНІН

Р. С. У Міністерстві зовнішніх зв'язків Таджикистану були повідомлені, що не виключено вірогідності об'їзду дипломатичними представництвами з Україною. Але спешити треба виробити «спеціальну міждержавну угоду» як юридичну угоду щодо цього.

Уперше від осені 1918 року в Берліні замовляють українські державні прапори. Тоді це було в нагоді державного візиту гетьмана Скоропадського до кайзера Вільгельма II. Наступний візит такого рангу — одорож Президента Д. Крамчука до Бонна (який поки що залишався столицею Німеччини). Тоді в нагоді була і права «через німців роки».

Той факт, що нещодавно в Берліні знову замовляють єдино-німецькі прапори, вказує на щось. Не політики, в масовий туризм — ось причина. Берлін став центром світової туристичної бізнесу. Щороку сюди приїждять представники державних і приватних туристичних фірм, готелів, мореплавства, кошти, а також і туристів, які розминувалися від Нью-Йорка до Каїра і від Пенни до Лондона. Рашид від імені політичного Радянського Союзу тут панують всемогутні «туристи». А тепер? Відбувається якась комедія: перед «прогресивними» туристами, зокрема, з серпом і молотом прапора — одинадцять прапорів держав СНД. Балтійських країн, а під його скіпками володає

Зарубіжні засоби масової інформації про Україну

ПРОБЛЕМА З ЧОРНОМОРСЬКИМ ФЛОТОМ  
ХВИЛЮЄ НЕ ТІЛЬКИ НАС

Після укладання «союзницької співдружності» між Україною та Росією, яке було використано для того, щоб розкрити на ринку зникнення СРСР, президент Росії в Україні обрав як тасло націоналістичну ідею «жовтих сил» за собою. Ця ідея не тільки створює «Як загрозливі митні кордони СНД, але й ліквідує сама справа до нестабільності обстановки у регіоні. Криза допала Савастополя має змусити Захід розглянути катастрофічні сценарії зникнення військ на окупованих територіях. Це дійде справа до «могосавської альтернативи» між Борисом Єлциним і Леонідом Крамчуком — є дніа схожість — вони як би взаємно доповнюють один одного. Обидва діють сорозмовно, на ініціативу партійних апаратів — у всьому відомості національного фактору, який широким використанням у боротьбі за якість. І це було обрано перинним, не адміністративним, а економічним політичної організації. І інші обидва мають потребу одні в одному, щоб зберегти дружину, з вини спитати.

«Ліберасон» (Франція). Чорноморський флот має свою власну центральну місце у суперечці України з Росією, чим, як думи між Борисом Єлциним і Леонідом Крамчуком. Ця суперечка має політичний характер: між Єлцином, який Крамчук мають ліквідувати в своїх прагненнях, економіка обидвух країн перебуває у якому-то стані, коли засоби засвоєння економічних позицій уступають націоналістичні рішення і взаємне протистояння.

Пити програми телебачення (Франція).

## Фотофакт

ІЗ ЖИТТЯ  
ЗАХОПЛЕНИХ

Мистецтво, точніше бажання творити його, не надовго вийшло з України, як неоптимально починають. Вує би образ реда охочу та матеріал у руках. Невард чи Опісник Моршала, різьбяр по дереву з білоруського села Нігрина, який в Україні працює по робочим ознакам, перше, що частенько зображає в Мінську на проханням ініціативній демонстрації. Він зображає, що тут, там, як його зацікавила. Можливо, ішло з того, що нині нагадує про навіяне минуле: вкраїнський уряд, який закликає на акції «Сотися» вроджує за німців тисяч у військ вилучити.

Фото Сергія ГРИЦА

## Щойно у Берліні

ривав — «набачити нічого» не сталося... невизирнути «літуріст». Тільки Батіна відокремилася від його царства. Що ж до Берліна, все — як було: «Хочете їхати в Україну — економіку російської культури влітку. Отте шви, ділі, шль у пле — ми й надалі всемогутні. Держави СНД? Чепуха!»

І не дивно, що розмовляв про Україну, який не раз брав звання німців, що створювали нурбосон, від смуги темної-сині, а посередній одразу мовлять, як дуте співвідношення тризуб, невоєнствувати з злоті.

Але жарту — жартати, а справа серйозна. Київ уже прогави мікронароду аграризу, що саме сталося з туризмом. Директор відомства питає: «Сніжати, чому виш земліни саліати?» А що йому відповісти?

Вільше поштиволю нашим землінам — художникам з Харкова. Вургометт беранісково до кварталу Целемдорф, що вартує Целемдорф, а вартує Целемдорф, а вартує Целемдорф.

районом імені Орджонікідзе, домовився з тамтешнього візиту в особі європейської публіки. Як результат цих зв'язків з'явилася репрезентативна виставка. Харків'яни показували себе з двайовиришних до бонусу. До реалізації художників демонстрували свої твори жити-дизайнери, а саме — у сфері модерних мистецтв. Це добре. Анімів Берлін і Харківом у двадцятих і на початку тридцятих років були дуже тісні зв'язки. Ближчим німці, що існували між німецькою столицею і Москвою та Ленінградом. Але тоді Харків був, як це правильно сказав під час відкриття виставки художник Садорено, одним з європейських центрів мистецтва цього авангарду.

Велич. І Київ там щось робить. Ось на днях відкривається виставка фотографій Д. Пейсхакова, присвячена життю київських євреїв. Сталося це всерпід під час величезної німецької виставки про європейське єврейство та його історію. Але там немає нічого про єврейів Києва, Бердичева і Галичини. І тому

Учас Президента Бориса Єлцина про першого Чорноморського флоту під юрисдикцію Росії був різноманітним оголошенням війни Україні. При вирішенні питань про розподіл складів колишнього СРСР обидві сторони антивоєнствували одну й ту саме особу — «жовтих». Ця об'єкт у договірному плані може виявитися виключно небажаною.

«Актен-2» (Франція).

Питання про долю Чорноморського флоту може призвести до значної кризи у стосунках між Росією й Україною. Ця суперечка, яка ще ніколи такій тому нагадувала велику територію або ж вартість у ковар, набула ваги небажаної навару ліста того, як обидва республіки вирішили поставити флот під свій контроль.

Зростає навару вбивається в коментарі, коли й у Києві, й у Москві влада стикнулася з європейським політичним і економічним труднощами. Нагітність націоналізму вибрало загальною характеру. І споклада поступитися цієї тенденції дуже важко.

«Буря» (Франція).

Зростає навару між Росією й Україною після утворення двох паралельних командних структур у Чорноморському флоті. Як завжди, коли зацікавлені експерти, відомі уряди президентів Б. Єлцина й Д. Крамчука ас ж залишаються відкритими дари для політичного врегулювання проблеми. Однієї вони полюбляють, що крім того, як відбувся в німецькій війні, коли сталося питання про лояльність напівлітати окривних кораблів.

«Дейлі телеграф» (США).

праці київського майстра фотографії, про якого всі ми знаємо! Хотіли бачити, що його роботи блискучі, доводилося німецькому експонувати.

А який вигляд має Львів? І західна столиця України знайшла собі місце в культурному житті Німеччини. Недавно в Берлінському вільному університеті зробила доповідь про історію культури Галичини професор Я. Ісавасян. З Львова прибули також синівляти, головним чином діти й жінки, які працюють у тутешніх лабораторіях.

А над тим усім і всіма каже С. Буона. Який пробує сиди з с'їм на рт. Неважко розставити червовий с'їтний рекорд. Не пошалолю Львова в Англії, тож приїхав до Берліна приїхав. Але в Європі оптимістична влада, і берлінці його люблять. Він же, с'їмочись, приїждив вистіла Президента Єлцину. А в Європі оптимістична влада, і берлінці його люблять. Він же, с'їмочись, приїждив вистіла Президента Єлцину. А в Європі оптимістична влада, і берлінці його люблять. Він же, с'їмочись, приїждив вистіла Президента Єлцину.

Богдан ОСАДЧУК, дипломатичний аташе від «Голосу України».

Берлін.

## Коротко

● Протокол про встановлення дипломатичних відносин між Росією та Україною. Федеральне Ресурсування Таджикистану підписав міністри закордонних справ двох держав Козирев та Косов. Росія не погодилася на угоду про співробітництво між таджицькими і російськими воєнними політичними відомствами.

● Відкрито повітряні сполучення між Мінськом і Франком. Росія не відмовилася. Триває на тижні по цьому маршруту літальнік авіакомпанії «Німецької компанії «Ліфтоплайн». До речі, літальнік «Ліфтоплайн» являється найбільш здійснювати диспетчерський до Талліна й Вільнюса.

● Мільйон доларів вирішили виставити на найбільшій аукціоні торгів урядом Естонії. Організувати аукціон надрити грошового дефіциту уряду Естонії. Як повідомив заступник міністра фінансів Р. Ротс, Естонія перебуває нині на межі банкрутства. Банківський дефіцит складає майже сім мільярдів доларів.

● Анулювати протокол про встановлення дипломатичних відносин між Україною та Росією. Напрямом виступила Національна Рада єврейсько-польського парламенту. На думку законодавців, неможливість представити в Україні єврейського парламентарія Рустам-заде, який підписав цей протокол, призвело до його анулювання.

● Другий парламент Литовської Республіки й Прусської сирової співробітництва з РФ СРСР. Про це оголосили в сенаті Литовської Верховної Ради. Голова парламенту Литви, який розслідує діяльність союзової секретної служби, очолює на литовській території Галусяс. Як відомо, в Україні на дані зв'язки немає. Саме Прусське, ставши відомо після її встановлення в Галичині, міжнародний дефіцит у міжнародній конференції.

● Указ про амністію в зв'язку з приєднанням Узбекистану до світової співдружності на чолі з Президентом Ісламом Каримовим. Наказується у зв'язку з приєднанням Узбекистану до світової співдружності, Іслам Каримов, який підписав цей указ, звільняє всіх ув'язнених у в'язницях Узбекистану.

● Змінення основного ширину відкритості практично всієї території Росії, а найбільше — над Якутією. Такого аномального рішення міжнародної інспекції, організована Європейським співтовариством.

# ПОИСК КРАИНИ





авом, хуннами самих святих отців і клали край усім їхнім роздумам і ваганням. Саме те, що цей чужинець, ледь знайомий з традиціями й основами східнохристиянського храмового будівництва, називає цифри пропорцій, які не раз спадали їм на думку, й приносить із собою саме таке мірнло, про яке, можливо, думали й вони, уявляючи величчя масштаби мурів майбутньої святині (довжина золотого пояса Шимона відома — вона становить 123,2 см), не могло не вразити їх, не переконати у правильності саме такого рішення. Ані Антоній, ані Феодосій не побачили свій собор абудованим. Та коли вони дожили б до того дня, їм не довелося б розчаруватися. Закладений ними разом із князем Свято-славом Успенський собор (1073—1078) за своїм історичним і художнім значенням не поступає перед самою «митрополією руською» — Софійським собором (1036), а де в чому, дуже історично, навіть перевершував його. І в цьому немає нічого дивного, бо найвиразніший архітектурний образ молитовного почуття й мусив би з'явитися саме тут, у Печерському монастирі, де релігійні почуття були найглибшими і гармонійно поєднані зі світлом культури й розуму. Образ великої печерської церкви впливав на душі тогочасних людей з такою «тонізуючою», надихаючою силою, що йому приписували навіть лікувальні властивості. Серед зцілених від недуг був і князь Володимир Мономах. Для цього його підперезали поясом варяга Шимона. Згодом сліди тієї безцінної, реліквії загубилися, але перед тим, як пояс Шимона пропав, з нього було зроблено багато срібних копій, срібних ланцюгів з декоративними зв'язками головами на останніх ланках. Відстань між тими головами становить 124 см. Як вважають археологи, які їх знаходять і досі, з отакими срібними копіями золотого пояса Шимона робилися дерев'яні мірила для майстрів та архітекторів. Використання таких стабільних еталонів давало можливість зводити естетично досконалі споруди без масштабних ірешень. Та й гадають археологи, але цілком можливо, що оті срібні копії з Шимонова пояса використовувалися не тільки в будівництві, а й у лікуванні різних захворювань. Тут ми зустрічаємося з думкою наших предків: лікувальні властивості може мати й місце, на якому збудовано церкву, і самі масштаби її стін, і та міра, яку було взято за основу її архітектури. (До речі, сучасна «пірамідологія» вважає інакше, припускаючи, що казавчяйна для піраміди Хеопса на північній й організм людини пояснюється не її масштабами, а лише пропорціями її архітектурних мас). Хоч би що там було, а вражений князь Мономах після свого несподіваного зцілення ретельно обмірив Феодосієву будову й, «узявши розміри тієї божественної церкви Печерської, створив у всьому подібну їй церкву в місті Ростові такої ж висоти, ширини й довжини» (це слова з «Патерики»).

Таку зцілюючу тіло й душу красу бажали мати в себе перед очима й багато інших християн з різних міст

## ОКРОВЕНІ ШИМОНА ОБОЗНАНІ ДЖЕН ПЕТЕРСКО



Леонтій Тарасевич. Окривення Шимона про створення Церкви Печерської. «Киево-Печерський патерик». Київ, 1702.

та князівств тогочасної Русі. Почалося іпопкування, варіювання й творче переосмислення образу великої печерської святині у різних кутках України й Росії. І тривало це кілька століть. Були свої Успенські церкви і в Чернігові, і у Володимирі-Волинському. Але найбільше вражає особливо урочисте й триумфальне просування цього типу споруди на Північ. Згадуваний уже ростовський Успенський собор був споруджений Володимиром Мономахом з дерева. Його син князь Георгій (Юрій Долгорукий) побудував своє Успення вже з каміння — «побудував у місті Суздаль церкву в ту ж міру». А онуки Мономаха, Андрій Боголюбський, створив найвідоміший і найвеличчійший з усіх відомих творчих варіантів Феодосієвої церкви — Успенський собор у Володимирі (1158—1160). Без такої небесної, зцілюючої душу краси не уявляли собі столиці свого майбутнього царства й князі московські. Розпочинаючи будівництво головного — Успенського — собору Кремля, митрополит Філіп послідував своїх архітекторів, подивившись на знамениту споруду Володимира (шлях до Києва перепливав тоді литовський нордон). Туди ж, за переказами, їздив і А. Фіораванті, довершуючи цю святиню Кремля (1475—1479).

Але навіть, спитає читач, усе це розізнано? Невже тільки тому, що мірилом для спорудження першого такого собору послужив золотий пояс-ланцюг вагою 10 кілограмів? Та й, це теж важливо. Але вся історія має ще й моральний, повчальний, чи то притчевий, план.

Якщо трапляється вам, шановний читачу, такі знайти в нашій давній землі скарб, узятий до руїни, не бачену коштовність, згадайте хоч на хвилину про Шимона і золотий пояс його батька. Він теж спочатку ду-

мав, що в його руках опинилася ли велика «атеріальна цін», але «тріпний голос, голос духу впевнено й послідовно доводив йому, що він помиляється, що батьків пояс — це не тільки 10 кілограмів коштовного металу, а й величезна духовна цінність, яка здатна принести на землю багато добра й світла і тому має належати всім, усьому народові».

Історична оповідь про Шимона — прекрасна притча про багатість, власника величезних цінностей, який спромігся «порядити» своїм багатством. З цього жорстоко для себе й інших — для численних поколінь своїх духовних спадкоємців. Багатство, іноді й просто достаток нерідко справляють згубний вплив на людські душі. Своєю душою Шимон зберіг. Не даремно ж з його іменем пов'язана історія виникнення знаменитої молитви Феодосія за спасіння душі померлого. Подаючи повний її текст, автор «Патерики» засвідчує, що в його час цю молитву вкладали померлим у руку як лист у потойбічний світ, лист у вічність. «І з того часу утвердився звичай вилати такий лист померлим, раніше ж ніхто не робив цього на Русі».

Отже, шановні шукачі скарбів, відкопавши у свою зоряну годину дорожочинність, знайти яку було написано вам на роду, згадайте все ж таки про Шимона й подумайте, що саме опинилося у ваших руках: просто шмат дорожочинного металу чи справжній духовний цінність, здатна надати сенс життю цілих поколінь...

Та й у багатьох інших життєвих ситуаціях нам не завадило б частіше згадувати про варяга Шимона та його золотий пояс. Недаремно ж предки наші зберігали пам'ять про них, упродовж віків.

# «ЧЕРВОНІЙ Р

Група народних депутатів України, діячі культури і журналісти підписали звернення до народу України, а якому, зокрема, сказано:

Культура й духовне відродження України — то наша спільна справа. Україна споконвіку славилася своїм мистецтвом у світі. І наш святий обов'язок — зберегти і примножити цей національний скарб.

Відома, що душа народу — пісня: лірничка, задушевна. І відрадно, що за її проляганду беруться професіонали. Спосіб є багато. Один з найпоширеніших — конкурс-фестивалі. На наше переконання, основним має бути Всеукраїнський фестиваль популярної музики «Червона рута». Відкритий лист відомих українських співаків до голови Комісії з пи-

тань культурн та духовног Радн України Леся Танюк фестивал повинен проводи батьківщини незабутнього ді «Червона рута» матиме ціональний колорит, справ

За справу взявся народний Яремчук. І це закономерно. Зіткнувшись першими понесли рокий... Тож віримо, що са думцями не дадуть «зів'яну Раде й те, що організатор мір відшукати й підтримати чить, нашому співочому ро

# ПРИСТРАСТІ НАВКО

## або РОЗ'ЯСНЕН

Останнім часом у засобах масової інформації з'явилася чимало матеріалів про долю наступного й подальших фестивалів «Червона рута» (газети «Україна молода» за 7 лютого, «Голос України» за 3 березня, «Молодь України» за 13 березня, повідомлення Укрінформ, передане по першій програмі Українського радіо 27 лютого). На жаль, деякі з цих матеріалів містять не зовсім перевірені факти, часом невважене трактування тих або інших подій чи явищ, пов'язаних з фестивалем, що вносить зайву плутанину. Тому рада засновників і дирекція фестивалю хочуть внести ясність з цього приводу.

7 лютого ц. р. газета «Україна молода» опублікувала відкритий лист Назарія Яремчука та чотирьох інших відомих співаків до п. Леся Танюка і відповідь п. Танюка на нього. В цьому листі висунуто вимогу: починаючи з наступної «Червоної рут», постійно проводити її в Чернівцях. Згодом цю вимогу підтримали в опублікованому

13 березня газетою «Молодь України» листі деяких народних депутатів України, народних артистів республіки та відомих журналістів. У відповідь йшлося про те, що проведення «Червоної рут» в Чернівцях має підстав. Але виникло питання: чи то йдеться про переведення до Чернівців уже існуючої «Червоної рут», чи то про заснування нового фестивалю під цією ж назвою? Викликало подив і те, що ані раду засновників, ані дирекцію фестивалю ніяк не було поставлено до відома.

27 лютого Укрінформ трохи прояснив ситуацію. З'ясувалося, що йдеться про запровадження нового фестивалю під назвою «Червона рута». Але чи можна проводити два різні фестивалі під однаковою назвою? Юридична відповідь існує тільки одна: ні, не можна, бо виняткове право на проведення «Червоної рут» мають тільки рада її засновників і дирекція, яка зареєстрована в Києві. Іншіше дирекція і рада засновників можуть ос-

каржити право «Червона рута» порядку. Додаткову внесли листи Н. Яремчука, відомих співаків, ніби Чернівецька Рада прийняла рішення про проведення «Червоної рут» в Чернівцях, що давалося за довільною обрядом такого рішення. Чернівецька міськомрада частини направил до представників, і ці питання з «Червоної рут». Там була, кияни дійшли на ній ставники Чернівецького розуміння того, на рута» сьогодні рибна Східний Західній. Тому рішення:

1. Наступний провести на Східній Україні ступного рону.

Від редакції. Фестиваль «Червона рута» став уже невід'ємним атрибутом сучасного культурного життя нашої держави. Так, його можна критикувати, шукаючи ті чи інші вади, але він є, працює на українську культуру.

Та монополізм у кожній сфері — річ небажана. І культурницьке поле не є винятком. Бо тільки конкуренція, прагнення не втратити своїх позицій спонукають до нестандартного мислення, до оригінальних рішень.

Організатори «Червоної рут» не приховують, що цей фестиваль має яскраво виражену політичну мету. Тобто поклонники насамперед будити національну гідність отих окрадених і обдурених, які й досі називають себе спокійно «хохлами», ще й гордяться своїм «безпам'ятством, своїм національним нігілізмом». Думається, з такою роллю фестиваль по-

части впорався, особливо в поріжжя він записав свій н. Але, мабуть, це більше зати, а й що співати. Про івасюкова «Червона рута», ки застою, коли українські пася, з відвертим мішанськ валася из побутуовому рівні повсюди: від робітничих колишнього Центрального рута», як і інші пісні мол вала в оборону нашої мови го народу. Пісня народна, неподалік від Карпатських сі, і в Харкові, і навіть у Києві. Як бачимо, Назарій Ярем мають свої претензії до

# Гопак під стіною

Майже три роки тому розгорівся конфлікт між столичним палацом культури «Жовтневий» і республіканським товариством «Меморіал». Причиною одна: як і з якою метою надати вилучувати приміщення палацу.

Суть ось у чому. В дозволі роки будівлю колишнього Інституту шляхетних дівчат використовували «дівиці» соціалістичної доби — тут розміщувався НКВС. Його співробітництво були такі ж шляхетні зі своїми підпіними, як і шляхта з українськими повстанцями. Ці відносини у підвалах «Жовтневого» компартія та її права руна — КДБ — ретельно приховували від нас.

Частково відбудований після війни палац став центром профспілкової культури. А осілий будьяка таємнича все одно впливає на поверхню, не обминуло це й «Жовтневого». Член новоствореної організації «Меморіал» висловили пропозицію — відкрити в палаці музей па-

м'яй жертв сталінських репресій. З того все й почалося...

Зважте на те, що по війні від споруди залишився тільки фасад, — стверджує Володимир Олянюк, директор «Жовтневого». — Під час відбудови було зведено практично нові зали, кімнати, гардероби. Тож і за формою і за змістом він не нагадує споруди берієвського відомства. Отже, претензії «Меморіалу» можна розглядати як боротьбу за адміністративну площу.

Без упереджень скажу: але ж відбудова споруди не означає її нове народження. І те, що саме тут брали на тортури безвинних людей, ніхто не заперечить. Здається, доторнілись до стін тих підвалів — і кров пропустить. Ну де ж, як не тут, на місці ко муністичної душоубки, має бути музей нашої трагедії 30—50-х років? Не мертвим, не закатованим безвинно нам. Доки не дадуть уроки на майбуття. Щоб не дати

політичним про магогічною «тур род» вкотре о врятив Україну не ярмо.

Та й промовля вість. А розум... питання треба методом бурі й вже споруда творіння української теоретика, італійським Вікенті чомусь завили чому варті справе що утвердження жується зневаго утиском прав, ч не були. Кажу сьогодні при 100 колективів з модальності, тецтв. Майже т дій різних віок рій прилучають світу прекрасн хай забираються сьогодні це озні один удар по на кій культурі.

Констатую останній півроку прийняли існує



## Потомок комендора з «Євстафія»

Жиланий, міцний, лудкий. Не палять, горілки не п'є. За ним молодіжні не уженуться по сходовісх. А часто доводиться колішньому матросу підніматися до високих осіб. Бо ось уже чверть століття добувається він проведення газу у приватні будинки. Усі зацікавлено слухають фронтовиків, але нічим зарекомендувати себе не можуть.

— Ми,— каже Григорій Коваленко, поштовий комендор з «Євстафія»,— нічого у держави не взяли. За неї вроді проливали, а, повернувшись додому, власноруч так-са збудували собі хат.

Поруч з нами — розкішний готель англо-німецького об'єднання «Крибарсуд» розмістився. У ньому — змійовий сад, басейн, кінний, немов трава. А стері, що живуть поруч, не мають змоги зникнути з життя. Обидвоє ж і газифіковані, мабуть, не дочекаються. Зате для себе стіни народили, що не камінь, старіють. Ох у голови Жовтєвої! райдрів В. Нинішнього він хоромі вкрасили! І все так легко їм дається для себе. А з містом — їм не впорються.

Григорій Коваленко всім рокам відає війни. З роботи його звільнили як лен-сера. Він знову вступився. Тепер уже на посаду завізгоду у Крибарсуд-но клубі юних моряків.

РАЙСА ПАТАЛАХА.

Кривий Ріг.

На знімку: ветеран війни та праці Г. Коваленко під час парадів «юніоніст» на День Перемоги.

Фото Геннадія ПОРТИГІНА.

### Ветерани

## ЗАХИЩАЮТЬ РОЗБІЙНИКА

Останнього дня ще 1990 року ветерани війни і праці Миколу Івановича Заїку коротко поновив начальник Сине-лянського бурноприймального пункту Ілля Саніаренко. Він в обличчя, голову об стіну, навіть думка за горло...

Микола Іванович, а активі якого дві солдатські медалі «За відвагу» і орден Червоної Зірки та Вітчизняної війни, м'є давно заслужено відпочивати, та посилаю працюва на бурякопункті. І коли забачу, що там кояться злодійства, бескорисно роз-зиратися майно, не стає мочача. Тому ж Саніаренку та іншим довелося підібрати хвоста, поверати «возвращене». От і була воно начальни-сьми Ілля кулакам, застави пенсіонера новинців. Та свідки, які за кілька хвилин бачили закриваного М. Заїку, Бу-диль. Медиків поготи підтер-диль.

Одначе весь минулий рік, як Микола Іванович пода-ває суду, відбуваюся щось не зрозуміло. Виріли І. Саніаренку, який рішуче заперечував факт розпори і не знав, звідки у ветерана явився струс головної мозку та чому він, витримавши за своє життя неможливі випро-бування, тепер рятують. Ста Іллявдодом другої групи. І не виріли ветерану, котрий до-магався справедливості. Дів-чид суду відділялися, на третій раз уже аж цього року судові засідання нараш-ті відбулися. І коли факт цинічного фізичного знищення од старої людини перестав викликати сумнів (І. Саніаренко мусив визнаати його і навіть, заповнююча гроши-на компенсації всі «євстафі-ти», щоб...), то знадобилося чекати додаткового медично-го обстеження «для визна-чення стану здоров'я М. Заї-ки після завдань йому по-во».

І, здається, дещо розумію в житті. Сам доктор медич-ний, професор, ветеран війни. І знаю, що втручає-ся в судові перипетії не го-диться — втручається і не вирішав. Але ж зрозуміло, що вождь на совість тих, хто гальмує, щоб поругувати свого чоловіка і «великого» начальнича.

Петро СЯБРО, голова групи ветеранів війни і праці, заслужений військ, доктор медичних наук, професор, Дніпропетровськ.

# КОНТРОЛЬ З ПРОСТЯЖУЮТЮ РУКОЮ

З високим трибуни, у пресі порад з колумнарним слогом «ринок» дедалі частіше звучить слово «контроль».

На м'є, Українці як су-мерені держава не має сво-їх контрольних органів на парламентському рівні, ді-лових контактів з кон-трольними органами інших країн, не сходять до ІНТОСАГ — Міжнародної ор-ганізації вищих державних установ, консультативного посередницького органу ООН.

Відьне року Київська зай-мається створенням «само-контрольного органу. А тим часом повинні законні, по-станови, рішення не діють, оскільки як мають надійно-го, діючого механізму кон-тролю. Нагадаю, що раніше координатор його здійсню-вав наодинці контроль і це було закріплено на консти-туційному рівні. Уто тепер повинні цим займатися!

Відповіді пони що немає.

Зате у Україні це належ-ного узгодження діють міс-яні, районні комітети робіт-ничого контролю, інспекції робітничого контролю про-спілок, інспекції з цін, по-датково інспекції.

І сьогодні триває ство-рення нових контрольних органів, хоча правове забез-печення їх далено не зав-жди бездоганне.

Кабінет Міністрів нещода-вно прийняв постанову

«Про створення Державної інспекції із захисту прав спо-живачів», у якій рекомендо-вано створити аналогічні ін-спекції в областях, Києві, Севастополі, Одесі. Іх зав-дання — державний контроль за додержанням підприєм-ствами, установами, організа-ціями, незалежні від форм власності, а також «розко-ширяють інспекції, які мо-жуть аналізувати недоліки та порушення в цих сферах.

На мій погляд, інспекції фінансо-вої централізації Кабінет Міністрів України. Я вже не кажу про правовий бік питання — давайте почнемо розробити і прийняти Положення про Державну ін-спекцію із захисту прав спо-живачів.

Іскусе думка, що а нових економічних відносинах кон-троль не потрібен, мовляв, ринок сам визначить фор-ми і характер контролю. У зв'язку з цим аналізую питання — чи є якісь форми державного контролю а роз-витку країн, де ринковий зв'язок економіки — традиції? Є. Практично а усіх демок-ратичних країнах здавна склалися і успішно функ-ціонують органи державного контролю. Поряд з інститутами парламентського контролю а знаходяться державні ре-сурси контролю-реалізації системи. Але при цьому без-умовним правилом є верхо-

І ще одне. Якщо держа-ва інспекції із захисту прав споживачів, інспектори бу-дуть фінансово залежати

від відповідних осіб, міс-яні і фінансової, вони не змо-жуть ефективно виконувати свої функції. Це буде кон-троль з простягнутою рукою. Некодиру з одного боку, органи алали відповідальності за розвиток торгівлі, громадсь-кого захвучання на підлоді-ній території, а з другого — фінансують інспекції, які мо-жуть аналізувати недоліки та порушення а цих сферах. На мій погляд, інспекції фінансо-вої централізації Кабінет Міністрів України. Я вже не кажу про правовий бік питання — давайте почнемо розробити і прийняти Положення про Державну ін-спекцію із захисту прав спо-живачів.

Іскусе думка, що а нових економічних відносинах кон-троль не потрібен, мовляв, ринок сам визначить фор-ми і характер контролю. У зв'язку з цим аналізую питання — чи є якісь форми державного контролю а роз-витку країн, де ринковий зв'язок економіки — традиції? Є. Практично а усіх демок-ратичних країнах здавна склалися і успішно функ-ціонують органи державного контролю. Поряд з інститутами парламентського контролю а знаходяться державні ре-сурси контролю-реалізації системи. Але при цьому без-умовним правилом є верхо-

вельство парламентського сис-теми контролю над урядо-вою.

Парламенти і уряди ба-гатьох країн не виконують своїх функцій, не розв'язують структури державного кон-тролю. У штаті Головного ко-нтрольного управління США налічується близько шести тисяч співробітників. Іхня діяльність має значний при-зук.

А нас розвал систем державного і громадського контролю, недостатнє право безпечення економічних реформ, недосконалість ад-міністративного, криміналь-ного і процесуального зако-нодавства створюють спри-ятливі умови для шкідливих фінансових та інших зловжи-вань.

Наприклад, мені незрозуміло, хто і як саме буде від-стоювати інтереси держави, міста, району, коли йтиме приватизація муніципально-го майна — магазинів, рес-торанів, шкіл тощо?

Тому потрібен чіткий по-треби суверенної України дер-жавний контроль? Гадаю, відповідь тут однозначна — потрібен. Але тоді — який? Давайте покіримося ринку?

Петро ПОШТАР, депутат Старокішівської районної Ради народних депутатів, Київ.

## ДОЖЕНЕМ І ПЕРЕЖЕНЕМ... САН-МАНО!

Спробуйте назвати держа-ви, кордоні яких проходять а середній ліній країни. Пра-вильно — це країни нашо-го держави Сан-Маріно і Лесото. А це селіще міс-яного типу Коцубинське, яке розташоване поблизу житло-вого масиву Вилни.

Коцубинське загальні кар-тинки мають хоча б свою земельну ділянку з 10-тисяч-ним населенням пововаєне а його Невомірою, але факт: на території Києва існує се-ліще, яке адміністративно підпорядковане Ірпінській міській Раді народних депу-татів.

Раніше мешканці Коцубинського це люде мирли-ві з такою чехардою, та чо-тири роки тому терпів ур-яди. На зборі жителів створили ініціативну групу соціального захисту селіща, завданням якої було добити-ся повного підпорядкування Києву. Активісти групи при-вели до цілком логічного й

зрозумілого кроку з боку Ір-пінської міськвиконкому: на проблемі селіща так прак-тично мазали рухо-ля, навіть виплати гроші а те, що затримували не ма-ли. Тим самим Коцубинсь-ке втягнулося а роль од-ного родича, з якого, проте, не забували справно вико-нувати гроші до бюджету Ір-пеня. А те, що гроші справ-ді чинили, свідчать цифри: до Ірпінського міськвиконкому а 1991 році надійшло з Коцубинського 3 мільйона 300 тисяч карбованців.

На території селіща роз-ташовані такі промислові підприємства, як завод «Тепло-звукотолізація», напівеоборн-ий завод, мезова фабрика, деревообробний комбінат, е-ксплуатаційний цех. При цьому селіще не має жодного ме-тра власної землі, щоб зво-дити нові житлові будинки, магазини, побудувати і кун-дувати спортивний об'єкт, а-бо замовляти селіщної Раді

спеціалістів «Київспропро-ект» провели соціально-еко-номічний аналіз розвитку Коцубинського. Виконані спе-ціалістів: завдяки географі-чному положенню й розши-реному промисловому селіщу Коцубинське має набагато тісніший зв'язок з самим Ки-євом, аніж із селіщною об-ластю.

Згодом члени групи соці-ального захисту селіща, ста-ді дитинати міської Ра-ди, тини домоглися свого. На останній сесії Ленінградської районної Ради народних де-путатів питання про ціло-варті приєднання Коцубин-ського до цього району вирі-шили позитивно. Відтепер, будівництво школи, буди-ни, твердити це рішення мають Київська та Верховна Рада України, куди відповідні до-кументи вже давно подано. Тим часом Коцубинське вже четвертий місяць, як пере-бачає з об'єкту білого ро-дича а слугу двох хазяїв

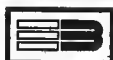
Старий господар — Ірпін'є — продовжує стягувати податки, а новий хазяїн — Київ — не хоче, щоб кожен перепод-раджується собі селіщу, що було б взаємозонною спра-вою. За алучення населено-го селіща до Києва О. Ві-лосюва, Коцубинське пере-творилося в селіще-примару.

Розгляд його статусу все ще перебуває в туманно далекій перспективі.

А може, і справді, як го-ворить місцеві жителі, селіщу міського типу Коцубин-ське варто проголосити свою незалежність і піти, за при-кладом Сан-Маріно, шляхом самостійної держави з усіма атрибутами, із власною ар-мією в тому числі, тин більш-менш на його території а військовий частини?.

Олександр ЖУРАХІВСЬКИЙ, студент факультету журналістики Київського держуніверситету.





ECONOMBANK

АКЦІОНЕРНИЙ ЕКОНОМІЧНИЙ БАНК РОЗВИТКУ  
СПОВІЩАЄ ПРО ВІЛЬНИЙ ПРОДАЖ АКЦІЙ  
НА ЗАГАЛЬНУ СУМУ 149,5 МЛН. КАРБОВАНЦІВ

Акціонер має право на отримання дивідендів у валюті курсу або, по бажанню, у вільно конвертованій валюті.

АКЦІЯ

номінальна вартість  
десять тисяч карбованців

Річний дивіденд за 1991 рік - 28%

28%

Довідки за телефонами:  
Київ: (044) 477-95-73; 212-64-69; 228-97-64, Житомир: (0412) 37-30-87,  
Рівне: (03600) 12-53; 2-23-43, Красноармійськ: (05239) 2-07-26; 3-45-76.



NIGIR

ИЗГОТОВИМ И РЕАЛИЗУЕМ  
ПОЛИЭТИЛЕНОВУЮ ПЛЕНКУ

любых цветов, thickness, техническую или теплотехническую всевозможных размеров,  
а также

ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ПАКЕТЫ

различных размеров, толщины и цветов.  
Имеется возможность обмена готовой пленкой с нашего склада в г. Луганск на

— полиэтиленовую,  
— полистироловую,  
— поликарбонатную в гранулах и/д, и/д,  
— пластик АБС или товары народного потребления импортного производства.

340047, г. Луганск, ул. О. Коваленко, 32.  
Тел.: 0(0642) 52-21-17; 57-41-69; 57-64-26; 57-29-87.

Криворожский Центральный горно-обогатительный  
комбинат предлагает строительные материалы:

Заполнитель пористый, неорганический, искусственный, сланце-портит.ТУ 234 УССР 389-91 — смесь фракций 5-40 для легких бетонов и теплоизоляционных засыпок.

Щебень кварцевитный РСТ УССР 5030-89, смесь фракций для тяжелых бетонов и строительства автомобильных дорог.  
Бутовый камень фракции 500-0 из безрудных кварцитов и кристаллических сланцев.

Цены договорные.

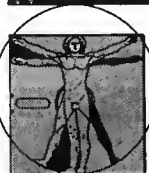
Обращаться по адресу: 324018, Кривой Рог, Днепропетровская обл., ЦГОК

Контактные телефоны: 51-83-80, 51-84-84.

Телетайп 106167 «Рубин».

МІЖНАРОДНИЙ  
ЦЕНТР  
ІНФОРМАЦІЙНИХ  
ТЕХНОЛОГІЙ

та акціонерне товариство  
«УКРАЇНСЬКІ  
КОМП'ЮТЕРНІ  
МЕРЕЖІ»



INT

Чекає,  
пропонує,  
СТАТИ АКЦІОНЕРОМ НАШОГО ТОВАРИСТВА

Запрошує Вас

ПРИЙНЯТИ УЧАСТЬ У ФОРМУВАННІ ФЕНОМЕНУ  
"УКРАЇНА ІНФОРМАЦІЙНА"

СЬОГОДНІ МІ:

— підключено Вас до Української комп'ютерної мережі УКОМ;  
— забезпечено вхід до комерційних та розважальних комп'ютерних мереж.

ВИ ЗМОЖЕТЕ:

— користуватися послугами електронної пошти (термін отримання листа - 2-4 години у будь-який аутентичний);  
— стати членом і брати участь у дискусіях, семінарах та конференціях, що ведуться у спеціалізованих медіацентрах, електронних та інших мережах;  
— користуватися інформацією з найвідоміших баз даних.

ДОВІДКИ

ЗА ТЕЛЕФОНИМ:

Київ: 290 74 31

Дніпропетровськ:

41 60 37

Харків: 22 54 81

97 60 17

Донецьк: 55 75 17

Одеса: 24 11 70

SASGroup

РЕАЛИЗУЕМ

комплексное западно-германское оборудование для небольшой хлебопекарни и колбасного мнми-завода как новое, так и бывшее в употреблении

Стоимость оборудования, бывшего в употреблении, на 50—70 процентов дешевле стоимости нового оборудования и составляет 120—155 тысяч ДМ. Убедиться в работоспособности западногерманского оборудования, быв-

шего в употреблении, покупатель сможет сам, посетив по приглашению фирмы. Расходы, связанные с пребыванием в ФРГ (питание и проживание), фирма берет на себя.

Первые десять покупателей линии, бывших в употреблении, получат в качестве поощрения по поддержанному автомобилю «Мерседес-Бенц».

Контакты: 349940, Северодонецк, Луганской области, Гвардейский проспект, 32, ИМПМ  
Телефон: 3-40-22, 2-85-18.  
Телетайп: 118625 ОРМИН

КОМПЬЮТЕРНАЯ СЕТЬ «ВИККИ»  
«Компьютерные технологии» Ltd, «НИКО» Ltd, «ЛИТА» Ltd.

Предприятия, организации, частные лица предлагают работу в компьютерной базе данных (куплю, продажу, аренду, мну партнеров) без посредников; обслуживаем законодательной информатикой.

Ищем партнеров по созданию коммерческих центров к сети «ВИККИ». Ищем коммерческих агентов (оплата услуг сдельная).

Контактные телефоны:  
Київ: (044) 295-02-16; 296-98-17; 413-56-18;  
290-96-62; 293-73-82.

Белое Церковиє Киевской области: (04463)

536-09.

Днепропетровск: (056-2) 47-17-88; 96-96-84;

44-42-39; 42-58-16.

Донецк: (062-2) 90-28-27.

Харьков: (027-2) 40-81-37; 40-81-36; 40-83-61;

27-54-97; 32-58-82.

Херсон: (055-22) 412-56; 629-94.

Каменица/Подольский: (038-69) 386-18.

Киев: (044) 266-02-87; 266-85-89.

Львов: (022-3) 24-28-14.

Киевские: (021-2) 24-01-27; 24-00-98.

Одесса: (062-23) 60-72-59; 60-72-89; 22-21-72.

Полтава: (062-23) 7-30-97; 2-48-78.

Севастополь: (069-3) 19-54-77.

Сумы: (054-32) 3-34-22.

Винница: (043-22) 6-02-42; 6-48-56; 6-08-62.

Запорожье: (061-2) 29-01-64.

Черновцы: (027-22) 3-24-08.

Луганск: (023-22) 4-03-45; 4-02-82; 4-04-05.

Луганск: (064-2) 22-81-97; 22-32-77.

Чернигов: (046-22) 7-30-22.

Предприятия агропромышленного комплекса,  
малым предприятиям, фермерам, частным лицам!

Львовское производственное объединение «ЭНИЗМ» предлагает:

— кормовые биодобавки «Пантофотини

ГЗХ», «Микробациллин ГЗХ»,

— биоудобрение «Азотопит»,

— препарат для спосованки «Целлопери

ГЗХ»,

— препарат для осветления соков и «Глю-

кованью ГЗОХ» для предприятий спиртовой промышленности,

— препарат для лечения и профилактики

животных и птиц «Интерферон-финанс»,

— антибиотик кормовой «Биовит»,

Ваши заявки направляйте по адресу:

280356, г. Львов, Винницкой обл., Телефон

(04343) 6-10-78, 6-14-09, Факс (04343) 6-11-99,

Телетайп 119153 ЛОТОС.

# Гинуть водойні у великому місті

У Києві понад триста невеличких річок та озер. І їхня доля потребує особливої уваги. Через неконтрольований зворотний вплив порушуються не тільки внутрішні процеси в водоймах, а й до страшного спотворюється їхній загальний вигляд. Вода втрачає біологічну цінність, ікоша стає навіть токсичною.

Всюдишній чорнобильський радіоактивний тех не обминути місця водойми. Якщо у воді їх вміст порівняно невеликий, то в доповнювальну та заварювальну піску та заварювальні частинки вони в тисячі, а то й сотні тисяч разів більший.

Малі річки Києва страждають від забруднення стічних водами, мазутом, добривами, промисловими і побутовими сміттями. Деякі з них уловлюють частинки рослин, анушені, скрути бетонними берегами або навіть скопани під землю. Річки Либідь, Сирець, Курятин, Брід, Бублик, Клод, Дарницька, Віта, Почайна, Юлія та пошвеченні та бетонними берегами і калуватною водою нагрівають шкідливі стічні каналі.

Як приклад, наведемо екологічну ситуацію, що склалася на чотирьох річках Києва — правій притоці Ірпеня. Шарни II — лише два метри, довжина — 19 кілометрів. Та в неї безперервно потрапляє поверхневий стік, недостатньо очищений стічні води з двох кілометрів, стічні заводи, складів, підприємств та сільськогосподарських угідь, оброблених отрутами.

Це був уже третій міст Києва. Влітку до Янниці. Цього разу директор Української національної федерації карате-кенкушинської дисципліни запрошений від заводу цього різноманітного карате Масуцуні Ояма спливати іспит на озерах третього даю. Нікому це в Україні не вистало державної спіддружності не присвоювали такої високої «бізнесової» категорії.

Янці, підготував до іспиту відділ під його майже три тижні. Протягом цього часу Євдокимів у хондо — мінусарою, на вулиці карате в Тоні, де навчаються аюносі та іншими спортсменами й тренери. Обстановка там цілком закаратанським — мешкають каратисти по 10—12 чоловік у кімнаті, сплять на циновках, день починається з гігієнічної процедури, після чого відбуваються з невеликим інтервалом два тренування.

Проводить заняття співробітник хондо, володар чорних поясів — зокладно, догляд, ні нікому не дають перепонки, виконують Ояма. Сам «батько-засновник» хондо регулярно з'являється на тренуваннях. Хова М. Ояма під 70 років, він багаторівний, енергійний і в похиліх задовольнений демонструє при нагоді елементи законів каратистських вправ — ната.

Виснажливими тренуваннями підготував до іспиту не обмежується, П. його випи-

матками. В басейні Янниці в межах Києва розташовано близько 60 підприємств, переважна більшість яких — екологічно безбачки. Основні споряди приносять дніше на 16 підприємствах. Тому не дивно, що замість риб в річці інтенсивно розмножуються низькоорганізовані організми-водорості та інші водні рослини. Це призводить до атрофичного біологічного забруднення. Не кращий екологічний стан ставлять та озер. Це підтверджують і дослідження Інституту гідрології АН УРСР. У воді Корчутівських ставків виявлено достатньо великий зміст органічних речовин, які спостерігаються глибокий дефіцит кисню, чисельність кліматичних паличок в літньо-осінній період сягає 28000 клітин у літрі. За санітарним показником вода в Корчутівських ставках вважається дуже брудною.

Лягати водом в Оболоні — Мислав, Лугова, Пташине, Богатирівська й Овчині (Киев), що вони розташовані по руслу історичної річки Почайни — є по суті невеликими, який переколюють поверхневий стік з площі

близько шести тисяч гектарів, а також стіки від промислових підприємств. Ці озера, окрім ліба Пташине, не можна використовувати з рекреаційною й рибногосподарською метою без поліпшення їх санітарного стану. В озері Овчині, що найбільш забруднене, вода характеризується як «слабо» забруднена.

Найчистішим на Оболоні вважається озеро Вербове, вода в якому належить до градації «досить чиста». Щоб зберегти озеро, Рада міського самоврядування запропонувала оголосити його пам'ятником природи й вважати його статусом рекреаційної зони. Київська міська Рада вже готова рішення з цього приводу.

Та чи втрутити вододільні депутати рішення? В 1989 році Київська міськрада прийняла постанову про запобігання забрудненню річки Янниці. Було, зокрема, передбачено будівництво водозахисних об'єктів на підприємствах, забруднювачів. Навіть провадити розробку запропонували спеціалісти з охорони управління «Київпроект». Проте сьогодні реалізують їх аж до кінця року, стам делати намет. Та ще й управління капітально будівництва мисливською зовнішньої зведенням очисних споруд на загально-міських алянках холостих.

## Спорт



## Карате — кенкушинський

робували, мали це основати методичні посібники, переглядали відомості із загальної сутності видатого нарівні. Представителі на одержання чорних поясів із зокладно нашівами виявляють близько ст. Абсолютна більшість — нарятисти з різних регіонів Японії. Але були й іноземці — з Канади, Шрі-Ланки, Данії, Ізраїлю. До жор, але очолював Ояма, входили поважні діяти мінусарою організації карате-кенкушинської, володарі найвищих данів.

Іспит розпочався суботнім ранком із задачі технічних нормативів — треба було показати, що освоєно ос-

Врятьвання річок стає великою проблемою.

В умовах переходу до ринку збільшення екологічних проблем гальмується, а поведінку відбивається на невизначений час. Крім того, зростає негативний вплив на природу новостворених малих підприємств та кооперативів. Уже є випадки, коли безвідповідальні ставлення підприємців до вимог природоохоронного законодавства призводять до тяжких наслідків. Наприклад, з діями кооперативу «Підводник» забруднені нафтопродуктами озеро Центральне.

За умов надзвичайно складного екологічного стану водойм, невизначеної економічної ситуації, мова ще не заходила про права системи кооперативу, потрібні ґрунтовні обстеження водойм, визначення їх статусу, розробка екологічних програм і надання рекомендацій, спрямованих на їх санітарно-екологічне оздоровлення.

Це, до речі, сприятиме, не лише відтворенню природного середовища, а й реалізації соціальних програм Києва.

**Мислав ШЕПЕЦЬ,**  
голова постійної комісії Київської асфальтової охорони міської екології

**Мислав КУЗЬМЕНКО,**  
завідуючий відділом екологічного радіологічного Інституту гідрології АН УРСР, доктор біологічних наук

**Володимир ЯКУШИН,**  
завідуючий лабораторією мікробіології Інституту гідрології АН УРСР, кандидат біологічних наук

борства за цей час, майже базовий, мовля, завади суспільній ланці ударів. Мені треба було битися «на повному серйозі» з усіма й водночас являюся координатором сил. Занемилося все ніби вдало, але тільки два після екзамени переусуєв, як нажути, з нагустою, а синіт трималася з гвардією. Очидно, сертифікат № 41887, який засвідчує присвоєння мнє третього даю, доставив волю.

Але й, Станіславе, у змаганнях з карате вже не вистаєте. Чі варто було поді битися на трьох даю, а не на чинувати до вагшого чотирього пося?

— І сам іспит, і підготування до нього неспроможні зважити мене як тренера. Аж як карате наставник не спостерігає тренувальну збону, а перебуває серед учнів, повністю контролює їхню діяльність постійно тримаючи бойову форму. Візит до Японії був повчальним для мене і як для організатора, і як для учня. Що в Україні, в Києві наратисти мали свої центри, подібні до хондо, в стіках озера підліною з невеликими технічними. Мрію, щоб клуб «Старт», де я працюю, став для любителів карате підліною. Щоб тут хондо було не тільки наратисти постійно за себе, але й відпочити, посилуватися з друзями. І діяти Дніпровського району Києва, що неможливо дуже допомагати з становленням клубу. Наш «Старт» не самостійний, про що свідчать і чергова півторарічна, в який узяв участь 200 каратистів. Зростає популярність кенкушинської в Україні. Увесени, що неможливо і за 12 місяців загварити про наших майстрів карате.

**Олександр БАШКАТОВ**

на ЗІМКОУ, Станіславе Винограду (праворуч) демонструє учням один з типів прийомів, який осеріа у Тоні.

## Газета Верховної Ради України

Головний редактор  
Сергій ПРАВДИКО

Редактори:  
Анатолій ГОРЛОВ  
терший заступник  
головного редактора  
Олександр БІЛИК  
заступник головного редактора  
Олександр СЕМЕЛІНОВ  
член-кореспондент  
АН України  
Володимир ЮРАСКОДЕМСКИЙ  
опісля, заступник  
відділу культури  
Леонід САМОСІЛЕНКО  
заступник головного редактора  
Віктор СІДОРЕНКО  
заступник головного редактора  
Анатолій СОЛОНСКИЙ  
редактор відділу  
кореспондентської  
мережі  
Віктор СУДІН  
відділу політичного  
секретаря

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Засновник —  
Верховна Рада України.

Адреса редакції:  
252047  
Київ, вул. Матерська, 4

ТЕЛЕФОН:  
Для друку —  
441-99-61  
441-99-46  
телефакс —  
224-73-54  
Відділ редакції —  
441-99-44

Редація розсилає  
улюбленим, подати з першою  
прізвищем підписувача.

Редація не забирає  
зворотні листи до  
публікації.

Замовляти за собою архів  
виплатити йому  
і сплатити  
матеріал.

Рішення не повертає.

За точність викладення  
фактів відповідальність  
неса автор.

Друкування з чотирма  
— тільки на сторінках  
газети.

Пареснимий скріп у  
різні істотні  
зворотні не забирає.

Друкування, буд-ств,  
балюстрада до  
відповідних органів влади.

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.  
[прізвище] укладі й поширля  
Українською і російською  
мовами.

Віднос. 69955  
Загварний тираж  
289.078

Коштів друку  
адміністрації  
«преса України»  
252047 Київ,  
проспект Перемоги, 58.

Факс 8310465.

1 2 3 4 5 6 7 8 9